

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

21 Şubat 2014 sayı: 8 (505)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

# DATÜB GENEL BAŞKANI ZİYAEDDİN KASSANOV ANKARA'DA!

8. Sayfa



З. Касанов с министром по делам ЕС Мевлютом Чавушоглу



С вице-премьером Турции Эмрүллой Ишлером



З. Касанов с министром внутренних дел Турции Эфканом Ала

## TÜRKİYE BURSLARI DUYURUSU...

**Türkiye Bursları LISANS başvuruları 2014 Nisan ve Mayıs ayında yapılacaktır.**

**Прием заявок для поступающих в университеты на бакалавриат по программе «Стипендии Турции» будет производиться в апреле и мае 2014 года.**

**Türkiye Bursları LISANSÜSTÜ başvuruları 2014 Mart ayında yapılacaktır.**

**Прием заявок для поступающих в университеты в магистратуру и докторантуру по программе «Стипендии Турции» будет производиться в марте 2014 года.**



## Kazakistan'da Türk kadın gönüllülerden kimsesiz çocuklara yardım

Kazakistan'ın Алматы şehrinde faaliyet gösteren Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği kimsesiz ve engelli çocuklara gıda ve giyim yardımında bulundu. Yardım organizasyonuna Алматы Başkonsolosluğu'nun yanı sıra bazı Türk firmaları ve ev kadınları da aktif destek verdi. Алматы Başkonsolosu Suphi Atan ve Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği'ne bağlı bir grup hayırsever Türk kadınları şehirde bulunan ve 0-6 yaş arası çocukların yaşadığı kimsesiz ve engelli çocukları yaptıkları yardımlarla mutlu etti.

6. Sayfa

## DATÜB İSTİŞARE TOPLANTISINI İSTANBUL'DA YAPTI

9. Sayfa

## ВСТРЕЧА ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ

Стр. 5

## DATÜB AMERİKA'DA AHİSKALILARI ZİYARET ETTİ

9. Sayfa

## Уверенные шаги в будущее

Стр. 7

## Шехрезат маған атақ берді

Стр. 13

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: [www.ahıska-gazeta.com](http://www.ahıska-gazeta.com)

21 февраля 2014 № 8

## KAZAKİSTAN-2050 STRATEJİSİNİN UYGULANMASINA İLİŞKİN HÜKÜMET TOPLANTISI DÜZENLENDİ

14 Şubat'ta Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in başkanlığında Bakanlar Kurulu, eyalet valileri, MB Başkanı, büyük devlet şirketleri başkanlarının katılımıyla düzenlenen toplantıda Nursultan Nazarbayev yaptığı konuşmada, dünya pazarlarında yaşanan istikrarsızlığa rağmen Kazak ekonomisinde %6 büyümeye sağlandığını dile getirdi.



Genel olarak Hükümetin çalışmalarını olumlu değerlendiren Nazarbayev Kasım 2013'te verdiği 33 talimatın sadece 11'inin tamamen yerine getirildiğini bildirdi. Kayıt dışı ekonomi, kamu-özel sektör ortaklığı, tarım sektörü ile birçok konuda gerekli çalışmaların hala yapılmadığına dikkat çekerek Nazarbayev Ulusa Sesleniş'i'nde belirlediği 7 somut hedef bu yıl içerisinde ulaşılmaya gerektiğini vurguladı.

Geçtiğimiz günlerde ülkede yapılan devaluasyona rağmen Cumhurbaşkanı, bunun sayesinde %6 oranında ekonomik büyümeye sağlanacağını dile getirdi. Spekülasyonlara izin verilmemesi gerektiğini belirtti. Nursultan Nazarbayev, temel gıda ürünleri, akaryakıt ve ilaç fiyatlarına zam yapılmaması yönünde Hükümetin gerekli önlemleri almasına ilişkin talimatlar verdi. KOBİ'ler başta olmak üzere girişimcileri desteklemek amacıyla sistemli uygulamalara geçilmesi gerektiğini belirten Cumhurbaşkanı 2014 ve 2015 yıllarında işletmelere kredi olarak vermek üzere Ulusal Fon'dan 1 trilyon tenge tahsis edilmesine ilişkin görev verdi. Nazarbayev şöyle konuştu: "İlk olarak, krediler imalat sanayi projeleri için KOBİ'lere verilsin. İkinci olarak, yabancı sermaye yatırımı ile gerçekleştirilen projeler dahil sanayileşme programı kapsamında uygulanan öncelikli projeler için verilsin.

Tahsis edilecek para sadece üretimde kullanılacak". Kredileme işlemlerinin saydam olmasını Başbakan ve MB Başkanının denetlenmesini isteyen Nazarbayev, aynı zamanda lisans ve bürokratik prosedürlerin yeniden gözden geçirilmesi gerektiğini belirtti.

Orta vadede enflasyonun %3-4 düzeyinde kalması için Merkez Bankasını, enflasyonun kontrol altına alınması ile ilgili önerilerini 15 Mart 2014 tarihine kadar sunmakla görevlendirdi. Cumhurbaşkanı ülkedeki yatırım koşullarının iyileştirilmesi gerektiğine dikkat çekti. Yabancı sermayenin imalat, hizmet ve tarım sektörüne akışını sağlamak için elverişli koşulların oluşturulması gerektiğini vurgulayan Nazarbayev yabancı işgücü çalıştırma prosedürlerinin de geliştirilmesi gerektiğine dikkat çekti.

Gümrük işlemlerinin de kolaylaştırılması yönünde bir takım tedbirlerin alınmasını istedi. Nursultan Nazarbayev Hükümetin 1 Mayıs 2014 tarihine kadar dış ticaret işlemlerinin azaltılmasına dair önerilerini sunmakla görevlendirdi. Yüklerin ülke sınırlarından geçiş süresinin 3 günü aşmaması gerektiğinin altını çizdi.

Nazarbayev, 1 Mayıs'a kadar ilgili komisyon da kurularak yatırımcılar için yeni teşviklerle ilgili önerilerin sunulmasını istedi. Cumhurbaşkanı "Yabancı ve yerli yatırımcıları çekmek için Hükümetin net bir planı olmalıdır.

Öncelikli sektörlerin her biri için en iyi çok uluslu şirketler belirlenerek bunları çekmek için belli bir strateji belirlenmelidir.

Hükümet, petrol, gaz ve madencilik ekipmanları ve tarım makineleri üretiminde başta gelen şirketlerle çalışmaya başlasın. Ayrıca, üretim yapmaya hazır yatırımcıları tespit etmeli, bunlara her türlü desteği sağlamalıdır" dedi.

(akorda.kz)



**В г.Усть-Каменогорске стартовала республиканская патриотическая акция «Мәңгілік Ел», которая в течение года пройдет по всему Казахстану.**

В акции приняло участие более 3-х тысяч представителей трудовых коллективов, этнокультурных объединений, ветеранов и студентов города.

Открыли форум-эстафету аким Восточно-Казахстанской области Бердибек Сапарбаев и заместитель Председателя — заведующий Секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Ералы Тугжанов.



Для участия в мероприятии в Усть-Каменогорск приехали заслуженные деятели Казахстана — известный писатель Олжас Сулейменов, актер театра и кино, режиссер, Асанали Ашимов, первый казахстанский космонавт Токтар Аубакиров, депутаты Парламента РК Талгатбек Абайдилин, Сергей Плотников, Светлана Ферхо,

“Ахыска”

**В Восточно-Казахстанской области стартовала Республиканская патриотическая акция в поддержку национальной идеи «Мәңгілік Ел»**



Зухра Саяпова и др.

В своих выступлениях участники подчеркнули судьбоносное значение Послания Главы государства, Лидера Нации Н.А. Назарбаева: «Казахстанский путь — 2050: Единая цель, единые интересы, единое будущее».

В ходе акции акимом области были подписаны меморандумы «О сотрудничестве в рамках государственно-частного партнерства по социальной ответственности бизнеса» с предприятиями АО «Ульбинский металлургический завод», АО «Казинко» и АО «Усть-Каменогорский титано-магний комбинат». Меморандумы предусматривают мероприятия в области медицинского обслуживания, образования, культуры, благотворительности и оказания помощи общественным организациям. Общая сумма соглашений о взаимном сотрудничестве составила более 3 млрд. тенге.

В рамках патриотической акции состоялась выступления звезд казахстанской эстрады, концертные номера творческих коллективов и известных исполнителей области. Торжественное мероприятие завершилось единым исполнением Государственного Гимна Казахстана.





**BAŞBAKAN ET İHRACATININ ARTIRILMASINA İLİŞKİN TALİMAT VERDİ**

18 Şubat'ta Başbakan Serik Ahmetov başkanlığında gerçekleşen Bakanlar Kurulu toplantısında 2011-2015 döneminde büyükbaş hayvan eti ihracatını artırmak amacıyla hazırlanan planın uygulanması ile ilgili konular ele alındı.

Toplantının açılış konuşmasını yapan Başbakan, "Amacımız, Kazakistan'ın bölgesinin en büyük tarım ürünleri ihracatçıları arasına girmesidir," şeklinde konuştu.

Konu ile ilgili raporunu sunan Tarım Bakanı Asıljan Mamitbekov, son iki ay içerisinde tarımsal işletmelerde büyükbaş hayvan sayısı %15 artış gösterirken, çiftliklerde bu oranın %20'ye ulaşarak, inek sayısının %26 arttığını bildirdi.

Ayrıca, hayvancılıkta yeni sübvansiyon uygulamaları hakkında bilgi veren Bakan şöyle konuştu: "Çiftlikleri teşvik etmek amacıyla büyükbaş hayvan için verilen sübvansiyon miktarı yükseltilecek damızlık dana başına 18 bin tengeye çıkarıldı. Buna ilaveten yerel damızlık büyükbaş hayvan satın alınırken verilen sübvansiyon tutarı 118 bin tengeden 154 bin tengeye yükseltildi."

Başbakan Serik Ahmetov et ihracatının artırılmasına yönelik çalışmaların başarısını büyük ölçüde yerel yürütme organlarının yöneticilerine bağlı olduğunu belirterek, bazı eyalet valilerinin dikkatini, program kapsamında yapılan işlerin gözetimini kontrol etmeyen kırsal yerleşim merkezlerindeki yöneticilerin mesleki yeterliliğine ilişkin konuya çekti.

**KAZAKİSTAN İLE TÜRKİYE KÜLTÜREL VE BİLİMSEL İŞBİRLİĞİNİ ARTIRACAK**

Toplantının açılışını yapan Büyükelçi Canseyit Tüymebaev, Kazak ve Türk bilim adamlarının kültür alanındaki karşılıklı etkileşimin önemini belirterek, ortak araştırma ve projelerin yapılması gerektiğini vurguladı.

Toplantı çerçevesinde, Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in seçkin eserleri dahil olmak üzere, Türk diline çevirisi yapılan kitapların sergilendiği ve Kazakistan'ın bağımsızlık yıllarındaki başarıları üzerine bir fotoğraf sergisinin düzenlendiği bildirildi.

(Kazinform.kz)

**Türkiye, Turizmden Günlük 88,5 Milyon Dolar Kazandı**

«Bacasız sanayi» olarak da adlandırılan turizmden Türkiye'ye geçen yıl günlük yaklaşık 88,5 milyon dolar girdi.

Yabancı sermaye ve cari açıkla ilgili dalgalanmaların yaşandığı ortamda «bacasız sanayi» olarak da adlandırılan turizm, Türkiye'ye geçen yıl günlük yaklaşık 88,5 milyon dolar girdi sağladı.

Tarihîyle, iklimiyle, deniz ve güneşliyle ve kaliteli turistik tesisleriyle ilgi çeken Türkiye'ye gelen turist ve buna orantılı olarak sektörten elde edilen gelir her geçen yıl artıyor.

AA muhabirinin Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) verilerinden derlediği bilgilere göre, Türkiye'nin turizm geliri geçen yıl ilk kez 30 milyar doları aşarak 32 milyar 310 milyon 424 bin dolar olarak gerçekleşti.

Bu rakam Türkiye'ye geçen yıl turizm sektöründen günlük olarak ortalama 88,5 milyon dolar, saatte ise yaklaşık 3,7 milyon dolar döviz girişi olduğuna işaret ediyor.

**10 YILLIK GELİR**

Verilere göre Türkiye'ye son 10 yılda (2004-2013), nüfusunun 4 katına yakın yaklaşık 302,6 milyon ziyaretçiyi ağırladı. Türkiye'nin aynı dönemdeki toplam turizm geliri de 241 milyar 778 milyon 836 bin dolar olarak hesaplandı.

Türkiye'nin turizm geliri 2004 yılında 17 milyar 76 milyon 609 bin dolar, 2005 yılında 20 milyar 322 milyon 111 bin dolar, 2006 yılında 18 milyar 593 milyon 950 bin dolar, 2007 yılında 20 milyar 942 milyon 501 bin dolar, 2008 yılında 25 milyar 415 milyon 67 bin dolar, 2009 yılında 25 milyar 64 milyon 481 bin dolar, 2010 yılında 24 milyar 930 milyon 996 bin

dolar, 2011 yılında 28 milyar 115 milyon 694 bin dolar, 2012 yılında da 29 milyar 7 milyon 3 bin dolar oldu.

**FİYATLAR ARTABİLİR**

Türkiye Otelciler Federasyonu (TÜOFED) Başkanı Osman Ayık, bu yıl sektörde geçen yıl göre yüzde 5-8 arasında bir büyüme belediklerini söyledi.

Döviz kurundaki artış nedeniyle fiyatların artabileceğini kaydeden Ayık, «Kurdaki artış Türkiye'yi yurtdışında ucuzlatıyor, fakat iç pazarda sıkıntı yaratıyor. Kur nedeniyle tatil fiyatları bir miktar artabilir, bu da iç pazarı olumsuz etkileye-



Yunanistan'a çıkışlarda yüzde 68 civarında, İspanya'ya yüzde 40'ın üzerinde bir artış olmuş. Bizim turist aldığımız destinasyonlardan İspanya, Yunanistan, Portekiz gibi ülkelerde ciddi ilgi var.»

bilir» diye konuştu. Profesyonel Otel Yöneticileri Derneği (POYD) Başkanı Ali Kızıldağ ise 2014 yılında sektörde çok büyük bir artış beklemediğini, sektördeki büyümenin 2013 yılına göre yüzde 5 civarında olabileceğini kaydetti.

İtalya, Portekiz, İspanya gibi rakip ülkelerin ekonomik sıkıntıları nedeniyle son yıllarda ciddi promosyonlar yaptıklarını, bunun da Türkiye'yi olumsuz etkilediğini ifade eden Kızıldağ, şöyle konuştu: «Fiyat konusunda Avrupa ülkelerine göre Türkiye çok avantajlı bir destinasyondur, fakat rakip ülkelerin son yıllardaki dampinglerinden dolayı Avrupa pazarları da bizim rakamlarımıza geldi. Çok ciddi bir rekabet var. 2012-2013 yılında Rus pazarından

**ALMATI VALİLİĞİ: YAPAY FİYAT ARTIŞLARINA İZİN VERİLMEMEYECİK**

Almatı Valiliğinden yapılan açıklamada, Almatı Valisi Ahmetcan Yesimov başkanlığında gerçekleşen toplantıda Almatı sakinlerinin, devalüasyon bahane edilerek spekülasyon fiyat artışlarına dair vakaları semt idarelerinin web sitelerinde bildirebilecekleri açıklandı.

Valilik tarafından kurulan özel grupların durumu denetlemek üzere Almatı pazarlarını ve satış noktalarını gezdikleri bildirildi. Bazı büyük mağazaların, toptan satış yerlerinin ve benzin istasyonlarının herhangi bir gerekçe olmadan faaliyetini durdurdukları tespit edildi. Ürünlerin müşterilere sınırlı miktarda veya uçuk fiyatlara satıldığı vakaların da yaşandığı bildirildi.

Pazarların her gün tetkik edilmesini isteyen Almatı Valisi Ahmetcan Yesimov, ilk olarak ekmekek, ilaç ve sıvı yaktı fiyatlarının kontrol altına alınması gerektiğini vurguladı.

(zakon.kz)

188	190
254	257
305	309
5 3	6 3

**MERKEZ BANKASI SPEKÜLATÖRLERİ CEZALANDIRACAK**

Kazakistan Merkez Bankası, döviz bürolarının döviz işlemlerinde ABD doları ve Euro alış kuru ile satış kuru arasında uygulanabilecek farka kısıtlama getirdi. Döviz spekülasyonlarını engellemek amacıyla alınan kararda, doların alış ve satış kurları arasındaki farkın 2 tengeyi, euro kurunda ise 3 tengeyi aşmaması talep ediliyor. Merkez Bankasının bu kararı 11 Şubat 2014'ten itibaren 31 Aralık 2014'e kadar geçerli olacaktır.

Öte yandan, döviz bürolarında döviz bulunması halinde müşterilerin döviz değiştirme talebini reddetmeleri yasaklandı.

Merkez Bankası, bu kararı ihlal edecek döviz bürolarına yasa ile öngörülen yaptırımları uygulayacağını bildirdi. MB şubelerine bölgelerdeki durumu kontrol altına alması için talimat verildi.

(kapital.kz)



9 Aralık 2013-14 Şubat 2014 tarihleri arasında düzenlenen 240 saatlik Türkiye Türkçesi Kursunun T.C. Almatı Başkonsolosluğu ve T.C. Astana Eğitim Müşavirliği işbirliğiyle düzenlenen sertifika töreni, Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi'nde gerçekleştirildi.

Törene Almatı Başkonsolosu Suphi ATAN, Astana Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Galip ESMER, Muavin Konsolos Z. Başak BUĞDAYCI AGAOĞLU, TÜTEM personeli, basın mensupları ve öğrenciler katıldı.

Bir Türkiye Türkçesi Kursu Sertifikası Töreninde daha bu toprakların çok güzel insanlarıyla bir arada olma mutluluğunu hiçbir kelimeyi ifade edemeyeceğini belirterek açılış konuşmasına başlayan Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi Müdürü A. Zeki ALPTEKİN, «Dil bir köprüdür. TÜTEM olarak Kazakistan ve Türkiye arasındaki dostluk köprülerinden biri olmanın mutluluğunu duyuyoruz. Kazaklar ve Türkiye Türkçesi ile Kazakça ve Türkiye Türkçesi arasındaki ortak noktalar, kültürel benzerlikleri görece, yaşayarak öğrenmek de ayrı bir mutluluk. Gayretleriniz neticesinde başarılı olup bu sertifikaları almaya hak ettiğiniz için hepinizi kutluyorum.» diyerek devam etti. Öğretmenliğinin en güzel yıllarının bu topraklarda

-Astana'da ve Almatı'da geçtiğini belirterek sözlerine son verdi.

Kursu başarıyla tamamlayan kursiyerlere yönelik bir diğer konuşma Astana Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Galip ESMER tarafından yapıldı. Kurs sonunda sertifika almaya hak kazananları tebrik eden Galip ESMER, iki ülke arasında dostluğun pekişmesinde büyük rol oynayan Türkçe dil kurslarının devam etmesini arzuladığını vurguladı.

Törende konuşma yapan Almatı Başkonsolosu Suphi ATAN ise Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi'nin sertifikası alan ve alamayan tüm kursiyerlerini tebrik ederek başladığı konuşmalarına, öğrenciler tarafından Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi'ni ikinci adresleri olarak görmelerini istedikle-

**Almatı'da 2014 Kış Dönemi Türkiye Türkçesi Sertifika Heyecanı**

2013-2014 Eğitim Öğretim Yılı yaklaşık iki aylık Hızlandırılmış Kış Dönemi Türkiye Türkçesi Kursunu başarıyla tamamlayan ve sertifika almaya hak kazanan 15 Temel Kur 23 de Orta Kurdan olmak üzere toplam 38 kursiyere sertifikaları Almatı Başkonsolosu Suphi Atan'ın da katılımıyla düzenlenen törende verildi.



rini, kapılarının kursiyerlere daima açık olduğunu, Türkçeyi unutmamaları gerektiğini söyleyerek devam etti. Başta kültür ve tarih bakımından olmak üzere birçok ortak noktaya sahip,

büyük bir hızla gelişen Kazakistan ve Türkiye arasındaki dostluğun gelişmesinde bu tür kursların büyük bir öneme sahip olduğunu, iki devletin yakınlaşması için büyük rol oynadığını da eklediler. TÜTEM'de Türkçe öğrenimi alacak öğrenciler için kısa sürede her seviyede dil becerisini geliştirecek bir program uygulandığını, öğrencilerin bu doğrultuda yoğunlaştırılmış bir eğitim aldıklarını, öğrencilerin de sınavları başarıyla geçip bu belgeleri almaya hak ettiklerini belirterek Türkçelerini daha da geliştirmeleri ümitlerini ve öğrencilerin başarılarının devam etmesi temennilerini de sundular.

Almatı Başkonsolosu Suphi ATAN, «Bir haftalık aranın ardından hafta içi sabah ve hafta sonu olmak üzere iki

temel C kuruyla Türkçe kursları devam edecektir. Türkçe öğrenmek isteyen diğer öğrencilerimizi de aramızda görmekten büyük mutluluk duyacağız. Tekrardan sizleri kutluyorum.» diyerek konuşmalarını sonlandırdı.

Konuşmaların ardından kursiyerlerden Türkçe olarak duygu ve düşünceleri alınarak sertifikaları verildi. Ardından törende kursiyerler tarafından mini bir Sazsınay dinletisi, halk danslarından örnekler sunuldu; Türkçe ve Kazakça şarkılar seslendirildi. Verilen ikramla devam eden sertifika töreni kursiyerlerce çekilen fotoğrafların ardından son buldu. Türkiye Türkçesi kurslarını başarıyla bitiren öğrencilerin sertifikaları aldıkları andaki sevinçleri de gözlerden kaçmadı.



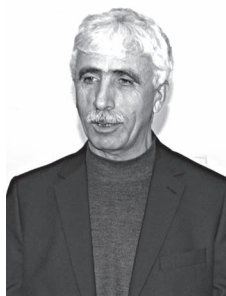
Müdürü A. Zeki ALPTEKİN, «Dil bir köprüdür. TÜTEM olarak Kazakistan ve Türkiye arasındaki dostluk köprülerinden biri olmanın mutluluğunu duyuyoruz. Kazaklar ve Türkiye Türkçesi ile Kazakça ve Türkiye Türkçesi arasındaki ortak noktalar, kültürel benzerlikleri görece, yaşayarak öğrenmek de ayrı bir mutluluk. Gayretleriniz neticesinde başarılı olup bu sertifikaları almaya hak ettiğiniz için hepinizi kutluyorum.» diyerek devam etti. Öğretmenliğinin en güzel yıllarının bu topraklarda





Очень много белых пятен до сих пор остается в истории депортации тюрк-ахыска из Грузии в ноябре 1944 года. Так как в этом году исполняется ровно 70 лет со дня депортации, республиканский Турецкий этнокультурный центр «Ахыска» объявил 2014 год годом почтения памяти всех людей, которые стали жертвами этого насилия. Во всех районах и областях нашей республики проводятся и будут проводиться мероприятия, посвященные этому событию.

## ВСТРЕЧА ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ



В Енбекшиказахском районе Алматинской области была организована и проведена встреча за круглым столом. Инициатором мероприятия был Василий Юсупович Исмаилов. Встреча прошла в его небольшом кафе. Туда была приглашена Шара Ибрашева — кандидат исторических наук, которая долгое время работала над диссертацией на тему «Турки-ахыска в Казахстане».

**Заседание начал Ибрагим Беззунович Алиев — председатель Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» Енбекшиказахского района:**

— Разрешите поприветствовать всех от имени филиала Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» Енбекшиказахского района. Немного предисловия для сегодняшней темы. Тюркский мир внес большой вклад в развитие истории человечества и оставил большой след во всемирной истории. Судьба так распорядилась, что наша диаспора, спустя много веков, вернулась на историческую родину своих предков. Мы знаем, что турки занимали территорию от Каспия до Алтая. Для тех, кто не знает прошлого, и будущее будет извильным. Обязанность каждого представителя диаспоры и гражданина знать историю. Нам приятно, что изучением истории нашего народа, нашей диаспоры заинтересовался представитель другой нации, так

как нам очень важно знать мнение и взгляд со стороны других этносов. Недавно в городе Алматы прошло мероприятие, где присутствовало много гостей, в том числе и наша уважаемая Шара

Ибрашева. Софья Абдуллаевна Кошьева — завуч школы с. Ташкентас, преподаватель казахского языка; Зулфия Исламова Раджабова — директор школы в селе Оректе, также она является руково-

приниматели и активисты: Мурат Лазгиев, Хамза Бакиров, наш имам Юсуф Алиев, а также преподаватели: Дия Шарарафдинова Ломанова, Назгуль Жумахановна Чижимбетова, Ламара Абузаровна Тагаева.

**После приветствий и знакомства председатель Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» Енбекшиказахского района Ибрагим Алиев представил слово Василию Юсуповичу Исмаилову:**

Уважаемая Шара ханым, разрешите выразить вам свою благодарность за то, что нашли время для этой встречи. Нам хотелось бы поближе познакомиться с вашей диссертацией, так как она каса-

ется непосредственно нашей диаспоры. Сегодня наша Республика Казахстан идет большими шагами вперед за счет того, что у нас, у народа Казахстана, есть взаимопонимание, согласие и единство. Это было подчеркнуто и в ежегодном Послании нашего Президента Нурсултана Абишевича Назарбаева. Те задачи в Послании, которые поставил перед народом наш Президент, можно выполнить, только если мы все будем сплоченными. Уважаемая Шара ханым, мы думаем, что вы на этом не остановитесь и опубликуете еще много материалов об истории нашего народа.

либо публикации на эту тему. В результате исследований мне в руки попались письма-переговоры между Сталиным и Берией. Из этих писем было ясно то, что депортация всего мусульманского населения с территории Грузии была продумана изначально. Весь мусульманский народ должен покинуть Грузию окончательно и безвозвратно. Берий также передавался Сталину ложная информация о том, что, мол, турки и азербайджанцы бунтуют в Грузии. Ссылаясь на эту информацию, Сталин приказал немедленно депортировать весь мусульманский народ.

**С ответным словом выступила гостья — Шара Ибрашева:**

— Я очень вам благодарна за приглашение. Я всегда от-

люблю публиковать на эту тему. После выступления Шара Ибрашевой было обсуждено еще много вопросов, непосредственно касающихся ее диссертации. Все присутствующие получили огромное удовольствие от этой

встречи. Были сказаны слова благодарности и признания в адрес Шара Ибрашевой за проявленный ею интерес к истории турецкой диаспоры и большой труд в написании кандидатской диссертации. Мероприятие завершилось угощением за богатым дастарханом, который накрыли для своих гостей Василий Юсупович Исмаилов и его супруга Фаия Исмаилова.

Зейнаб АЛИЕВА



Ибрашева. Было объявлено, что Шара ханым защитила кандидатскую диссертацию на тему «Турки-ахыска в Казахстане». Совсем недавно слово «тюрк» произносилось со страхом, а сегодня нашу историю уже можно изучать. Мы сегодня, по инициативе нашего уважаемого Василия Юсуповича Исмаилова, почитали нужным пригласить к нам в Енбекшиказахский район Шара ханым. Нам бы хотелось, чтобы она поделилась

дителям отдела культуры нашего республиканского турецкого центра; Исмаил Хейруллаевич Тамазов — руководитель сельскохозяйственных предприятий, член районного совета; Рустам Ахмедович Алиев — представитель в сельскохозяйственной сфере; Аяя Вахитова — главный редактор газеты «Алатау Нуры»; завуч сельской школы с. Аймен - Гулистан Тапурашевна Джанпарова, наши друзья — пред-

зываются и участвую в таких мероприятиях. В 2002 году я выбрала для написания своей кандидатской диссертации тему «Ахыска-турки в Казахстане». Мне эта тема была ближе к сердцу, так как у нас с вами единые корни. Согласно истории, торкоязычный народ более 180 лет находился под игом Российской Империи. Это нанесло большой вред нашей культуре, духовным и материальным ценностям, обычаям, традициям и религии. До

## Казакстан'да Түрк kadın gönüllülerden kimsesiz çocuklara yardım



Казакстан'ın Алматы şehrinde faaliyet gösteren Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği kimsesiz ve engelli çocuklara gıda ve giyim yardımında bulundu. Yardım organizasyonuna Алматы Başkonsolosluğu'nun yanı sıra bazı Türk firmaları ve ev kadınları da aktif destek verdi. Алматы Başkonsolosu Suphi Atan ve Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği'ne bağlı bir grup hayırsever Türk kadınları şehirde bulunan ve 0-6 yaş arası çocukların yaşadığı kimsesiz ve engelli çocukları yaptıkları yardımlarla mutlu etti.



Ziyaret sırasında kimsesiz ve engelli çocuklarla tek tek ilgilenen Başkonsolos Atan ve hayırsever Türk kadınları beraberlerinde getirdikleri çeşitli hediyeler ile çocukları sevindirirken; aynı zamanda çocukların istek ve ihtiyaçları konusunda yetkililerden bilgi aldı. Yapılan yardımın son derece anlamlı olduğunu ifade eden Başkonsolos Suphi Atan, Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği'ne bu davranıştan dolayı çok teşekkür etti.

**Hıfzıye Kavak: Onların durumuna acımayalım, yardım elimizi uzatalım**

Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği Başkanı Hıfzıye Kavak gazetemize yaptığı açıklamada Kazakistan'da yaşayan bütün Türk kadınlarına seslenerek: "Bu çocukların durumlarına sadece acımayalım; bu çocuklara yardım elinizi uzatın." çağrısında bulundu. Ziyaret sırasında zaman zaman duygusal anlar da yaşandı.

Oksüz ve yetimlere sahip çıkmamanın büyük bir erdemlik olduğunu vurgulayan Kavak: "Dünyanın en büyük sevgilerinden olan anne ve baba sevgisinden mahrum büyüyen bu çocuklarımıza sahip çıkmak, en büyük görevimiz olmalıdır, dedi.

Kazakistan-Türk Kadınlar Topluluğu Derneği'nin yeni bir dernek olduğunu ifade eden Hıfzıye Kavak, bu çocuklara sahip çıkan, el uzatan bütün hayırseverlere teşekkür etti.

Ziyarete katılan hayırsever Türk kadınlardan Leyla Çelik, ise kimsesiz ve engelli çocuklara yardım eli uzatmanın insanlara huzur verdiğini ve atılan bu küçük adımlarla ileride daha büyük yardımlar yapacaklarını söyledi.

**Hamzayeva: Herkes bu çocuklara sahip çıkmıyor**

Ziyaretten son derece memnun kaldıklarını ifade eden Kimsesiz ve Engelli Çocukları Yurdu Müdürü Latıf Hamzayeva, bir çok insanın bu çocukları hatırlamadıklarını; gerçekleştirilen bu ziyaretin kendilerini ziyadesi ile memnun ettiğinin altını çizdi. Yapılan yardımlardan dolayı hayırsever Türk kadınlarına teşekkür eden Hamzayeva, bu tür ziyaretlerin çocukları da çok sevindirildiğini ifade etti.



**KELİMBETOV, KAZAK BANKALARIN İFLASINA İLİŞKİN SÖYLENTİLERİ YALANLADI**

Merkez Bankası Başkanı Kayrat Kelimbetov, Astana'da düzenlenen brifingde yaptığı açıklamada, "Bildirdiğiniz gibi, bugünlerde Kazak bankalarının mali durumunu hakkında yanlış ve yanıltıcı bilgiler SMS aracılığıyla dağıtılıyor. Bu bağlamda, Merkez Bankası bu bilgilerin yanlış, yanıltıcı, kışkırtıcı olduğunu ve ülkenin bankacılık sisteminin istikrarını bozmaya yönelik olduğunu iddia ediyor." dedi. Merkez Bankasının bunun gibi kışkırtıcı eylemleri önlemek ve meydana gelmesini engellemek amacıyla ilgili güvenlik organlarına başvurduğu bildirildi.

Kazak vatandaşlarının bu kışkırtmalara maruz kalmadan panjere kapılmalarını öneren Kelimbetov, "Kazak bankalarının tümünde hem milli para birimi, hem döviz bazında yeterli kadar kaynak mevcuttur. Gerekirse MB ticari bankalara likidite desteğini sağlayacaktır. Gerçek kişilerin mevduatlarının yasa gereği devletin garantisi altında olduğunu hatırlatmak istiyorum." diye konuştu.

(Kazakhstan Today)







## Уверенные шаги в будущее

**Алимжан Тилиевди -Хамраев,**  
главный научный сотрудник Института литературы и искусства имени М. Ауэзова МОН РК,  
д. филол. наук,  
член-корреспондент Российской Академии Естествознания

Традиционно, современные комфортабельные школы открывались в городах и крупных населённых пунктах. Детям из сельских районов было затруднительно поступить в школы, отвечающие современным требованиям. В 2011 году в г. Талгаре был открыт очередной Казахско-турецкий лицей, который был призван решить эти проблемы. Основная идея создания новой школы - дать хорошее образование и достойное воспитание сельским ребятам из малообеспеченных семей. Основное и принципиальное отличие данного учебного заведения от других частных школ - то, что он был открыт по инициативе и при государственной поддержке представителей Казахстана и Турции на самом высоком уровне. Как отмечено в сообщении Министерства образования и науки РК «Лицей открыт в рамках исполнения поручений Главы государства, данных на XVII сессии Ассамблеи народа Казахстана, по социальной ответственности ассамблеи (...) в решении вопросов социальной модернизации общества, строительства объектов социально-культурного назначения ...данный проект (...) реализован в рамках мероприятий, посвященных 20-летию Независимости Казахстана республиканским общественным объединением «Общество турок Казахстана «Ахыска», которое обеспечило привлечение зарубежных социальных инвестиций из Республики Турция. «По инициативе турецкого этнокультурного объединения Казахстана «Ахыска» Премьер-Министр Турецкой Республики Реджеп Тайип Эрдоган поручил Турецкой организации по

сотрудничеству и развитию (ТИКА) выделить средства в размере \$6,5 млн на строительство данного лицея», - указывается в сообщении министерства. Несмотря на то, что Талгарский лицей - школа новая, многолетний опыт учителей из Турции и Казахстана служит основой для гарантии ее успеха. Система обучения лицея соответствует всем необ-

ходимым стандартам Министерства образования и науки РК. В Государственной программе развития образования определена стратегия воспитания поликультурной личности, владеющей как минимум тремя языками, уважающей культуру и традиции народов мира. В казахско-турецких лицеях уделяется особое внимание изучению языка по самым передовым международным технологиям, обучение ведется на 4-х языках: казахском, русском, английском и турецком, при этом роль казахского языка, как государственного, приобретает особую значимость. Поиск активных форм обучения, способствующих совершенствованию практического владения казахским языком, является важнейшей задачей преподавателей лицея. Поступающие дети сдают экзамены по математике, логике, а также проходят состоящее из двух туров тестирование. Около 300 учащихся КТЛ стали победителями и призерами международных интеллектуальных олимпиад. Думаем, высокий пока-

затель кроется в особой непрерывной педагогической организации поэтапного развития личности: от обучения школьников - до подготовки выпускников к профессиональному самоопределению и поступлению в высшие и специальные учебные заведения. Целенаправленное вовлечение детей в исследовательскую деятельность

исследовательские проекты, успешно участвуя в городских ученических научно-практических конференциях. Любой успех, поддержанный и одобренный окружающими, окрыляет детей, и другие стремятся к этому приобщиться. С этой целью преподаватели регулярно проводят разъяснительную работу среди учащихся о перспективах и успехах участников

ни совместно с учениками и их родителями разрабатывают классные индивидуальные программы. Лицей работает в режиме полного дня, ученики соблюдают особый режим и распорядок. Ученики здесь готовят уроки, совместно проводят досуг, преподаватели регулярно организуют в группах воспитательные беседы. Так как учащиеся проводят в стенах лицея целый день, большое внимание уделяется внутренней учебной дисциплине, укреплению дружбы и воспитанию чувства коллективизма между лицеистами. Занятия в лицее чередуются с экскурсиями, совместными спортивными состязаниями, походами.

Традиционно все участники общеобразовательного процесса лицея, дети и педагоги, показывают хорошие результаты своей деятельности: занимают призовые места во многих мероприятиях в масштабах района, области и даже республики. Здесь всегда работала и работает команда профессионалов, которые для достижения высоких учебных результатов создают все необходимые условия: школа имеет два здания - учебный корпус и общежитие. В учебном корпусе располагаются кабинеты, оснащенные интерактивными досками, хорошо оборудованный медицинский кабинет, учительская и кабинеты администрации. На территории расположены также столовая, спортзал, футбольное и баскетбольное поля. Администрация школы стоит на защите жизни и здоровья своих учеников, под руководством опытных медицинских работников систематически проводят мероприятия по профилактике детских заболеваний и мониторинг текущего состояния здоровья учеников, учащимся предоставляется необходимый пакет медицинских услуг, создается комфортная среда для развития творческих способностей каждого ребенка.

Надеемся, что талгарский лицей сохранит и приумножит традиционные ценности и достижения казахско-турецких лицеев Казахстана.



олимпиад. Самый главный результат работы преподавателей с детьми в рамках научно-исследовательской работы - это то, что учащиеся успешно сдают централизованное тестирование, которое регулярно проводится среди всех учащихся КТЛ. Проблемная экология, социальная напряженность, размывание нравственных ценностей в обществе ставят перед школой насущную необходимость в усилении воспитательной работы. Большое внимание педагоги уделяют приобщению к ценностям национальных культур, аккумулирующих вековую мудрость, духовные и нравственные ценности. Основная работа проводится совместно с администрацией, классным руководителем и родителями. Особенно воспитательной работы лицея является широкое вовлечение старшеклассников в воспитательный процесс учеников младшего звена. С учетом возрастных, психологических характеристик своих классов и каждого ребенка в отдельности классные руководители и настав-

ники совместно с учениками и их родителями разрабатывают классные индивидуальные программы. Лицей работает в режиме полного дня, ученики соблюдают особый режим и распорядок. Ученики здесь готовят уроки, совместно проводят досуг, преподаватели регулярно организуют в группах воспитательные беседы. Так как учащиеся проводят в стенах лицея целый день, большое внимание уделяется внутренней учебной дисциплине, укреплению дружбы и воспитанию чувства коллективизма между лицеистами. Занятия в лицее чередуются с экскурсиями, совместными спортивными состязаниями, походами.

Традиционно все участники общеобразовательного процесса лицея, дети и педагоги, показывают хорошие результаты своей деятельности: занимают призовые места во многих мероприятиях в масштабах района, области и даже республики. Здесь всегда работала и работает команда профессионалов, которые для достижения высоких учебных результатов создают все необходимые условия: школа имеет два здания - учебный корпус и общежитие. В учебном корпусе располагаются кабинеты, оснащенные интерактивными досками, хорошо оборудованный медицинский кабинет, учительская и кабинеты администрации. На территории расположены также столовая, спортзал, футбольное и баскетбольное поля. Администрация школы стоит на защите жизни и здоровья своих учеников, под руководством опытных медицинских работников систематически проводят мероприятия по профилактике детских заболеваний и мониторинг текущего состояния здоровья учеников, учащимся предоставляется необходимый пакет медицинских услуг, создается комфортная среда для развития творческих способностей каждого ребенка.

Надеемся, что талгарский лицей сохранит и приумножит традиционные ценности и достижения казахско-турецких лицеев Казахстана.

**DATÜB genel Başkanı Ziyaeddin Kassanov ve beraberindeki din komitesi başkanı Fuat Uçar DATÜB Koordinatörü Sadır Eibov ile Azerbaycan ve Gürcistan temsilcileri ile birlikte Ankara'da bir takım görüşmelerde bulunuldu.**



## DATÜB GENEL BAŞKANI ZİYAEDDİN KASSANOV ANKARA'DA!



Görüşmelere İçişleri Bakanı sayın Efkan ALA beyle başladı görüşmede yeni görevinin hayırlı olmasını dileyen Ziyaeddin Kassanov Türkiye'de yaşayan Ahıskalı Türklerin sorunları ile alakalı bilgi verdi. İçişleri bakanı bu konularla yakından ilgileneceğini, Ahıska bizim için her zaman önceliklidir, dedi.

Yine aynı gün Avrupa Birliği Bakanı sayın Mevlüt Çavuşoğlu beyle görüşüldü. Görüşmede yeni görevini tebrik eden Kassanov sayın bakanın her zaman Ahıska meselesinde bizim yanımızda yer aldığını yardımlarını bizden hiçbir zaman esirgemediği için halkımız adına

başlayan Başbakan yardımcısı sayın Emrullah İşler beye hayırlı olsun ziyaretinde bulunuldu. Bakan beye Tika ve Yurtdışı Türkler ve akraba topluluklarıdaki görüşmelerle ilgili bilgi verdi.

Daha sonra yeni görevine başlanan Başbakan yardımcısı sayın Emrullah İşler beye hayırlı olsun ziyaretinde bulunuldu. Bakan beye Tika ve Yurtdışı Türkler ve akraba topluluklarıdaki görüşmelerle ilgili bilgi verdi.

Daha sonra yeni görevine başlanan Başbakan yardımcısı sayın Emrullah İşler beye hayırlı olsun ziyaretinde bulunuldu. Bakan beye Tika ve Yurtdışı Türkler ve akraba topluluklarıdaki görüşmelerle ilgili bilgi verdi.



### Встречи З.Касанова в Анкаре

**Председатель Всемирной ассоциации турок-ахыска (DATÜB) Зиятдин Касанов в столице Турции Анкаре провел ряд встреч на высоком уровне.**

Первым он встретился с министром внутренних дел Эфканом Ала. Поздравив министра с вступлением в должность, З.Касанов поднял перед ним вопрос о проблемах турок-ахыска, проживающих в Турции. Министр, в свою очередь, приняв поздравления, заверил собеседника, что непременно займется решением данных вопросов.

В этот же день З.Касанов встретился с министром по делам Евросоюза Мевлютом Чавушоглу. Зиятдин Касанов поблагодарил господина министра за поддержку турок-ахыска на любом посту, какой бы ни занимал Мевлют Чавушоглу в течение многих лет, и за то, что всегда откликается на проблемы народа. В ответ министр по делам Евросоюза сказал, что готов и дальше заниматься вопросами турок-ахыска.

Следующей была встреча с вице-премьером Турции, недавно вступившим в должность, - Эмрullah Ишлером. После обмена приветствиями и поздравлений состоялась содержательная беседа. По окончании всех встреч стороны обменялись памятными подарками.



## DATÜB İSTİŞARE

Geçtiğimiz 8-9 Şubat 2014 tarihlerinde İstanbul'da Ceylan InterContinental Hotelde toplanan DATÜB Yönetim Kurulu 2013 yılının değerlendirmesini yaparken 2014 yılında yapılacaklar hakkında görüş alışverişinde bulunuldu. Toplantıya yurt içi ve yurt dışından gelen birçok Ahıskalı Dernek, Vatan Cemiyeti, Vakıf ve Federasyon temsilcileri katıldı.

Ceylan InterContinental Hotelin toplantı salonunda gün boyu devam eden toplantıya 10 ayrı ülkeden gelen Ahıska Türkleri'nin Sivil Toplum Kuruluşlarının temsilcileri katıldı. Her biri bölgesindeki Ahıska Türklerinin sorunlarını dile getiren ana tema Vatana Dönüş konusuydu.

Vatan Dönüşü konusunda DATÜB Genel Başkanı Ziyaeddin İsmihanoglu Kassanov toplantıya katılanlara görüşmelerle ilgili bilgi aktardı. DATÜB'ün çalışmalarını ve ilgili ülkelerin makamları ile görüşmeler hakkında bilgi verdi.

### Ziyaeddin İsmihanoglu Kassanov:

Türkiye'deki bizim yaşamın sorunlarını, problemlerini, onların orada dahada güçlü olmasını, o melekelerle dahada verimli olmasını. Biz her zaman düşünerek işlerimizi programlarımızı yapıyoruz. Ona göre birincisi meselemize dönsük, vatana dönüş meselesinde biz bu arada farklı farklı insanlarla, farklı farklı görüşmelerimizi devam ettik. En önemli görüşmelerden biri Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül ve Gürcistan Cumhurbaşkanı Türkiye'ye ziyaretleri oldu. İlk seçimlerden sonra, ilk ilke, ilk melekeler Türkiye'ye gelmeyi seçmişti. Çok sıcak toplantılar Türkiye'de oldu. O toplantılara bizde katıldık, görüşmelerimizi yaptık. Gürcistan'ın gelen yönetimi bizim problemimize dahada sıcak bakmasını düşünüyörüm. Sayın Cumhurbaşkanımızın Abdullah Gül'ün yanında bize söz verdiler: 'Biz Ahıs-



## ТОПЛАНТИСINI İSTANBUL'DA YAPTI



ka Türklerin problemlerini en güzel şekilde İnşallah çözmeye çalışacağız'. Bu arada biliyorsunuz Avrupa polseyinde Cavid ve Fuat kardeşlerimiz komisyonu başkanlarından diyar arkadaşlarıyla görüşmeler yaptılar, onlarda burada bulunuyorlar ve konuşmalarını yapacaklar. Son iki gün Ankara'da çok güzel toplantılar oldu. Başbakan yardımcısı Emrullah İřter bizi kabul etti, İçişler Bakanı Efkan Alan bizi kabul etti. Avrupa İşlerine bakan Mavlüd Çavuşođlu bizim Ahıskalılarını dostu bizi kabul etti. Ondan başka Diyanet başkanı yardımcısı Mehmet Emin Paçacı görüřtük. Sonra TİKA Başkanı Sayın Serdar Arçan beyle görüřtük. Yürütdüři Akrapa Toplulukları Dairesi başkan yardımcısı Dürsel beyle

eđer bizim arabimiz olsa onun güzel şekilde ev yapmak olur. Onlar o zaman bizlere yardım edebilirler. Ona göre bu ilk proje olacak. Statuolar verildi, 1500 kiři statusunu aldı. Őimdi acik söylemek lazım, bizim alan status insanların zamanı bir seneden fazla oldu, ama onlardan hiç biri bir adım atmamış Gürcistan'a dönmeye için. Eđer böyle devam etse Gürcistan'ın eline büyük bir koz vereceyik. Bizim Ahıskalılarını pozisyonu çok zor pozisyona döncek. Gürcistan öneticileri diyecek ki: 'Bak biz sizlere status verdik, biz sizlere yol açtik, ama gelenler yok'. Ondan sonra diyecek ki: 'Siz bizden ne istiyorsunuz?' Cumhuriyetimizde son görüřmemizde biz bir şart her zaman koyuyoruz, status

Başbakanımızda. İnşallah Başbakanımızla görüşmeler olacak ve bu problemlerimizi orada konuşacağız, çünkü bu problemlerimizi Başbakanın önüne koymak gerek. Biz Dünya Ahıska Türkler Birliđi olarak milletimizin önüne üçüncü büyük problemimizi koyuyoruz. Maalesef bu günlerde gençlerimizin eğitimi zayıf. Türkiye Devletiyle beraber biz bu konuda çok çalışmalar yapıyoruz. Evelden, biliyorsunuz bizim milletimiz %70 köyde yaşayan çocuklardır. Köy okulları daha zayıf bilim veren okullardır. Ona göre bizim çocuklarımızı okutmak gerek. Buna biz inanılmaz büyük yollar, inanılmaz büyük imkanlar açıyoruz.



görüřtük. Diřişleri Bakanlıđı müsteřer yardımcısı Ali Kemal beyle görüřtük. Neise görüřmelerimiz çok güzel tempoda, güzel sonuçlarda bitti. Toplantılarda biz üç mesele çne koyduk. Bir - Vatana dönüş meselesi. İki - Türkiye'deki üç sene yaşayan pasaportsuz, kimliksiz Ahıskalılarını 5000-6000 civarında acil en kısa zamanda kimliklerini almak, onları Türkiye vatandaş yapmak konusunda problemleri çözmeye çalışmalar yapılacak. Diyer önemli meselelerden biri - Gürcistan'a dönüş meselesi. Bu konuda TİKA ile beraber güzel bir sonuca vardık. O toplantıya katılanların içinde İlyas hocamız, Sadır beş, İsmail Molizde, Ertan Topçu, İbrahim kardeşimiz Azerbaycan'dan vardı. Bunların hepsi duydular, bizi kardeşlerimiz için Gürcistan'da nice kasa zamanda ev yapılmasını, mal, koyun vermesini söz aldılar. Hatırlarsız, biz geçen toplantılarımızda, biz kendimiz 200000-300000 bin dolarlık kendimiz Gürcistan'da evler alacağımızı söylemiřtik. Noktayı dün koyduk, işte TİKA ile beraber karar verdik arsa alsak daha iyi olur. Tika için arsa almak olmaz, ama

almasının bir anlamı olması lazım. Statuoların arkasında biseler olması lazım. Statuoların arkasında bulunsun. Biz Ahıskalılar olarak, bizim en doğan tebligimiz, bizi Gürcistan'a şartı kabul etmek. Bizi Gürcistan'a önmüze problemler koymadan, istedikimiz aileler, istedikimiz gini gelip orada en kısa zaman içerisinde vatandaş, pasaport almak gerek. Bu bizim doğal hakkımız. Bu bir. İkinci Türkiye devletimizden milletimize yardım istiyoruz. Ev alınılar, ev yapınılar. Dün TİKA dediki, ev alamayız orada, ama inşaat yapabiliriz. Bu kararı şimdi en güzel şekilde değerlendirmemiz lazım. Belke bir komisyonu kurmamız lazım içimide. Gürcistan'a gitmemiz ve orada arazi toprak almamız lazım. Bizim sözlümüz bitti, şimdi harekete geçmemiz lazım. Bu meseleyi burada konuşak, komisyonunda burada kurak. Soylediđim gibi Türkiye'de olan problemler maalesef çok büyük. Buraya gelen Ahıskalı kardeşlerimizin yolu açmaya lazım. Bu konuda Türkiye'deki bizim federasyonumuz devamlı çalışmalarını yapıyor. Ama bunun anahtar noktası bizim

Geçen senede İlyaz Dođan Beyin sayesinde biz 9 ilde yaşayan Ahıska gençlerimizi Türkiye üniversitelerine kabul ettirdik. Bu senede bu programımız devam edecek. Önemli konuların yine birini konultuk Ankara'da - din konusunu. 30-35 sayıya biz Türkiye'ye imamlarımızı getirip eğitim veriyoruz. Bu sene imamlarımızın sayısını artırmak istiyoruz ve gençlerimizi bütün bölgelerden toplayıp bir yıllık kurslara katılmalarını yapmaya istiyoruz. Bu işlerimizde Türkiye Diyanet Bakanlıđı bize yardımda bulunmalarına söz verdiler, onlara teşekkürlerini belirtmek istiyoruz.



## DATÜB AMERİKA'DA AHİSKALILARI ZİYARET ETTİ



Dünya Ahıska Türkleri Birliđi (DATÜB) Genel Başkanı Ziyaeddin İsmihanoglu Kassarov başkanlığında bir heyet, Dayton Ahıska Türk Amerikan Toplum Merkezi (ATACC) ve Louisville Ahıska Türk Toplum Merkezi'ni (LATACC) ziyaret etti.

Ahıskalı Türk toplum temsilcileri, genç iş adamları ve Ahıskalı Türk toplumu üyeleriyle buluşan DATÜB Genel Başkanı Kassarov, "ABD'deki Ahıskalı kardeşlerimizin imza attıkları başarıları takdir ederek, gururla takip ediyordum. Lakin gördüklerim beklentilerimin kat kat üzerinde. Böyle kısa bir süre içerisinde kat edilen mesafe, Ahıska Türklerinin nerede olurlarsa olsunlar geldikleri yere refahtan başka bir şey getirmediklerinin en güzel örneđidir. Bugün tüm dünyadaki Ahıska Türkleri, ABD'deki soydařlarının başarılarını dikkatle takip etmektedir. Bu başarıyı diğer bölgelerdeki ve ülkelerdeki soydařlarımızın da örnek almasını ve aynı modeli uygulamasını sağlamamız gerekiyor. Çünkü sizler burada tüm kültürel, dini ve milli değerlerimizi koruyarak müthiş bir uyum sağlamışınız. Çalışmalarınızda



hem Türkiye'yi temsil Türklüğünüzü hem de İslami kimliğinizi öne çıkararak her biriniz müthiş birer elçi haline gelişmişiniz. Şehir merkezinde dalgalanan Türk bayrađı olsun bugün ziyaret ettiđim ABD'nin en büyük Müslüman kabristanı olsun, derneğinizdeki bilgisayar salonlarından mescede ve spor salonlarına kadar gördüklerim bunların en güzel ispatı. Bununla birlikte ABD'nin bölgedeki en önde gelen toplumlarından biri olmayı ve faydalı birer Amerikan vatandaşı olmayı başarmışınız. Ayrıca gördüğüm ve gurur duyduğum başka bir önemli husus da tüm gençlere eğitim verilmesi. Genç yigililerimiz ve kızlarımızın büyük bir çođunluğunun üniversitelerde eğitim alıyor olması toplumumuzun geleceğinin güvencesidir" diye konuştu.

Ahıskalı Türk toplumu temsilcileri Aydın Mamedov ve İslam Shakhbandarov'a da teşekkürlerini sunan Kassarov, Ahıska Türklerinin hep birlikte hareket ederek hem Gürcistan'daki süreci hızlandırmak hem de diğer bölgelerdeki Ahıska Türklerinin sorunlarını çözmeye yönelik çalışmalar yürütmek istediklerini söyledi.

DATÜB DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĐİ GENEL MERKEZİ, ANKARA

(Devamı var)

DATÜB DÜNYA AHİSKA TÜRKLERİ BİRLİĐİ GENEL MERKEZİ, ANKARA



В конце января 2014 года актив ТЭКЦ Шуского района был приглашен в школу им. Б.Момышулы аула Жана Жол на родительское собрание. В делегацию, возглавляемую Кошали Гусейновым, вошли: Бинали Тагиров, Мураддин Мажидов, Атамша Мустафаев. На собрании присутствовали родители, учителя и директор школы — Эльмира Аскеровна Ахылбекова.

## С заботой о детях

Собрание вел Вагиф Байбердиевич Мирзаев, который озвучил актуальную проблему, существующую почти во всех школах. Это пользование мобильными телефонами на переменах и особенно во время занятий, в результате чего снизилась успеваемость учеников. Дети все больше времени уделяют компьютерам, сотовым телефонам, перестали читать художественную литературу, перестали делать уроки дома. В классе, на уроках не слушают учителей, грубят. Поколение растёт

циплине, которая в данный момент у многих детей сильно хромает. От имени родителей выступил Наим Латипов. Он предложил установить дежурство родителей и по очереди посещать школу. Возможно, дежурным родителям следует посещать даже уроки. Также выступила психолог школы Асель Тажиева. Итог собрания подвела директор школы Эльмира Аскеровна Ахылбекова. Она поблагодарила актив Шуского ТЭКЦ за участие. Призвала



чёрство. Конечно, есть прилежные ученики и отличники, к числу которых относятся Сальвар Гусейнов, Ислам Латипов, Юсуф Алиев, Фатима Латипова. Видимо, это вина родителей, которые не контролируют своих детей, не проверяют дневники и домашнее задание. А ведь эти родители — вчерашние выпускники этой школы. Об этих родителях учителя отзывались очень хорошо. Их ставили в пример, они почитали и слушали старших, были прилежными учениками и всегда выполняли домашнее задание. И вот они, теперь родители, в растерянности. Не поймут, что с их детьми.

С напутственными словами выступил Кошали Гусейнов — бизнесмен, меценат года, директор ТЭКЦ Шуского района. Он попросил детей больше времени уделять учёбе, потому что образованные люди нужны не только родителям и этносу, но и государству.

От имени аксакалов выступил Ахмед Ибрагимов. Он обратился с просьбой к родителям, чтобы они серьёзно взялись за воспитание своих детей, потому что сегодня стране нужны грамотные и воспитанные граждане.

Автор этих строк в своём выступлении подчеркнул значимость таких встреч. Потому что на таких собраниях выявляется негативная сторона поведения подростков и этому находит решение. А когда дети чувствуют контроль, они подтягиваются. Также ознакомили детей и родителей с Посланием Президента Казахстана Нурсултана Абишевича Назарбаева народу Казахстана. Потому что задачи и решения, которые ставит наш Президент, это наши задачи. А для претворения их в жизнь нужна грамотная, образованная, воспитанная молодёжь — наше будущее. И мы эту молодёжь должны сегодня воспитывать и учить. Надо развивать в детях чувство патриотизма. Казахстан — государство интернациональное и каждый гражданин имеет своё место в этой стране. Равноправие и толерантность — девиз нашего государства.

Вагиф Байбердиевич Мирзаев заострил внимание родителей на воспитании подрастающего поколения на основах и принципах взаимовыжания, толерантности. Отметим, что родители обязаны контролировать успеваемость своих чад, следить за их внешним видом, приучать к дисциплине, которая в данный момент у многих детей сильно хромает.

Бинали Тагиров, координатор Шуского ТЭКЦ

## О простой женщине...

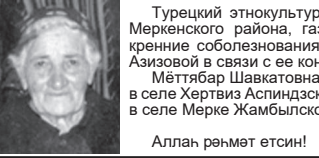
Скоро весна и первый ее месяц — март. А он по праву считается самым лучшим весенним месяцем, ведь именно в марте мы отмечаем женский день. И, предчувствуя скорое наступление весны, сегодня хочется коротко рассказать о простой женщине — труженице, матери, бабушке и уже прабабушке — Нарын Бадаловой. Тем более, что с ее мужем Эльбаги Бадаловым — членом совета старейшин Толейского ТЭКЦ все читатели уже давно знакомы.



Нарын Алханкызы Бадалова родилась в 1938 году в селе Ота Аспиндзского района Грузинской ССР. В 1944 году с семьей была депортирована из родных мест. После депортации их семья вместе с другими шестью семьями попала в село Кызыл-су Сайрамского района. Много трудностей довелось испытать при депортации простому винному народу. В студеный декабрь ехали в товарных вагонах с огромными щелями, не хватало ни еды, ни воды. Много людей тогда потеряли в дороге. Старики, женщины и дети не выдерживали суровых условий пути. Но по приезде в незнакомую местность им повезло, потому что их встретили доброжелательные люди, местное население приняло их очень тепло, люди приютити переселенцев и делились, чем могли — одеждой, скудной пищей. Потом каждой депортированной семье выделили по корову. Из молока люди стали де-

лать сыр, айран и другие продукты. Так и выжили в тяжелые военные и послевоенные годы. В 1953 году Нарын Бадалова переехала в село Красный Луч Ленгерского района. До 1960 года работала дояркой и разнорабочей. По 1973 году жила в Сарыагашском районе, где ее супруг работал преподавателем Капланбекского зооветеринарного техникума. В 1974 году семья снова переехала в село Красный Луч, где прожила по 1995 год. В настоящее время живет в городе Ленгер. Имеет пятерых детей, все являются медработниками. Помогает воспитывать восьмерых внуков и двух правнуков. Старший внук окончил университет в Алматы, сейчас работает банкиром в городе Шымкент. Три внука заочно учатся в медицинском колледже. С супругом Эльбаги Бадаловым живут совместную жизнь 54 года.

Фатима Махадин



Турецкий этнокультурный центр РК, филиал ТЭКЦ Меркентского района, газета «Ахыска» выражают искренние соболезнования родным и близким Меттябар Азизовой в связи с ее кончиной. Меттябар Шавкатовна Азизова родилась в 1918 году в селе Хертвиз Аспиндзского района Грузии. Проживала в селе Мерке Жамбылской области, где и скончалась.

Аллаһ раһмәт етсин!

T.C. ASTANA BÜYÜKELÇİLİĐİ EĐİTİM MÜŞAVİRLİĐİ ALMATI TÜRKİYE TÜRKÇESİ EĐİTİM ÖĐRETİM MERKEZİNDEN DUYURULUR

2013-2014 eğitim öğretim yılı Hafta sonu ve Hafta içi II.Dönem kurs kayıtlarımız başlamıştır. Hafta sonu sabah (09.00-13.00) ve hafta sonu öğle (14.00-18.00) şeklinde iki kurs olacaktır. Hafta sonu kursları 22.02.2014 tarihinde başlayacak ve 3.5 ay sürerek bitecektir.

Hafta İçi Kursları 24.02.2014 tarihinde başlayacak sabah 09.00-13.00 ve öğle 14.00-18.00 saatleri arasında iki dönem olacaktır. Kurslar 3.5 ay sürerek bitecektir. Kurslar, Temel Türkçe seviyesinde olacaktır.

Kursa kayıt için istenen belgeler: Kimlik aslı ve 1 adet kopyası, 2 adet fotoğraf, öğrenciler için öğrenci belgesi. Adres: Tolebi 29 Almatı (Tolebi-Puşkina Köşesi) Tel: 2911462

Nachалась запись на второй уровень вечерних курсов и курсов в выходные дни 2013-2014 учебного года. Занятия на курсах в выходные дни будут проходить в следующее время: утренние - 09.00-13.00 и дневные - 14.00-18.00.

Занятия проводятся по трем уровням сложности - начальный, продолжающий и завершающий.

Необходимые для записи на курсы документы: Оригинал и копия удостоверения личности, 2 фото (3х4), для студентов - справка с места учебы. Адрес: г. Алматы, ул. Толе би, 29, уг. ул.Пушкина. Tel: 7 727 291 14 62



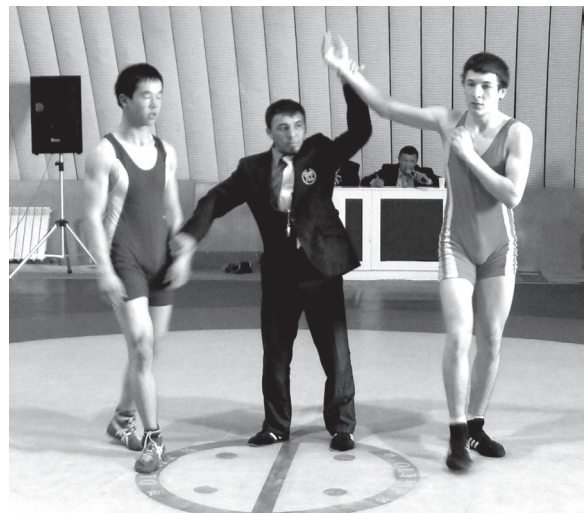


«Достар» спорт клубына 5 жыл!

**Боз кілемге шығып қара күшін, шеберлігімен қайтпас қайсарлығын көрсеткен балуандардың белдесуі екі күнге созылды. Күрес десе ішкен асын жерге қоятын балуандар білек күшіне лайық марапатталды. Ұлттың рухын көтеретін бұл спортқа күннен күнге жастардың қызығушылығы ауып келетіні рас. Мәселен «Достық» спорт залында өткен Республикалық турнирде қара терге малшынып белдескен балуандар көп болды. Нәтиже мынадай:**

- 26 келі салмақта** Тұраев Бахтияр, Батыр Манасов Ислам, Үңгіртас Мақұлбек Ақжол, Қарасу Алайдар Шаттық, Қарғауылды
- 29 келі салмақта** Асқаров Адлан, Ұзынағаш Жандулла Ерасыл, Батыр Пулатов Нұрбол, Батыр Исатай Алихан, Талдықорған
- 32 келі салмақта** Кеңесбек Ернар, Талдықорған Цвѣтков Владислав, Қасымбек Мустафаев Юсуф, Саймасай Аллахвердиев Иса, ЦСКА
- 35 келі салмақта** Апдбарғенов Албек, Алматы Абдуллаев Мұхаммед, Түрген Боранбаев Темірлан, Қасымбек Сатыбалды Әділ, Ұзынағаш
- 38 келі салмақта** Қазақбай Ердеулет, Түрген

- Тұрсынұлы Алмасбек, Шу Аббасов Мамед, Қасымбек Рахманов Олег, Тұрар
- 42 салмақта** Дұрсуннов Эльхан, Қасымбек Айвазов Айваз, Достар Ханаш Бахытбек, Тұрар
- 46 келі салмақта** Улыфанов Аликжан, Ұзынағаш Ермбетов Сәбит, Талдықорған Эльжуркаев Ислам, Достар Жайнаманов Дархан, Ұзынағаш
- 50 келі салмақта** Ермбетов Ғабит, Талдықорған Қуаныш Бағдат, Абай Амантай Асқат, Талдықорған Мұрал Тілек, Қарасу
- 54 келі салмақта** Жолболсын Ельдар, Қарасу Айдынов Айдын, Саймасай Есенғалиев Данияр, Түрген Қадырмолданов Азамат, ДЮСШ
- 58 келі салмақта** Абдиманов Эльдат, Достар Акбай Айдын, Үңгіртас Амирбай Мерей, Тұрар Аримжан Бахтияр, Лачин
- 63 келі салмақта** Ильязов Муслим, Қарасу Яша Байрам, Қарасу Кеңес Ақниет, Үңгіртас Байбазаров Жанбота, Лачин
- 69 келі салмақта** Ұрысменді Шыңғыс, Алматы Нұрболат Еркін, Үңгіртас Ахметов Ашур, ЦСКА Алинбаев Марал, Талғар
- 76 келі салмақта** Айдынов Айдын, Батыр Ұюбов Омар, Ұзынағаш Байжума Думан, Талғар Ранатов Омар, Саймасай марапатталып құнды жүлделерге ие болды.



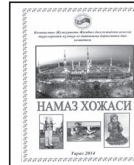
**Жолдауға—қолдау! ЕЛ БОЛАШАҒЫ - ЖАСТАРДЫҢ ДА МҮДДЕСІ ҚОРҒАЛҒАН**

Қазақстан Республикасының президенті Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаевтың үстiмiздегi жылдың 17-қаңтарында Қазақстан халқына арнаған «Қазақстан жолы - 2050: Бір мақсат, бір мүдде, бір болашақ» деп аталатын кезекті Жолдауын ерекше ықыласпен қабылдап, бүгiнгi таңда республиканың бар аймағында қызу талқылынып, үлкен қолдауға ие болуда.

Жаңа Жолдау—Қазақстан дамуының жаңа бағдары. «Қазақстан—2030» стратегиясы мерзімінен бұрын орындалып, оның қорытындыларын баяндаған Елбасы Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаевтің өміссi бiлiкi көтерiлетiнi жария еткенде, әр бiр қазақстандықты қуаныш сезiмi бiлеп, бұл халқымыздың аянбай өткен еңбегiнiң нәтижесi, зейнетiнiң бейнетi екенiн мақтанышпен паш етуде. Президент: «Біз әлемдiк деңгейдегi зияткерлiк мектептер мен кәсiптiк-техникалық колледждер жүйесiн дамытудамыз» деген сөздерiнен өлiмiздiң болашағы—жастардың мүддесiн қорғап, олардың төрeп бiлiм, сапалы тәрбиe, болашақта өмiрден өз орын табуы үшiн қамқорлық танытып келе жатқанын куәсi болдық. Елбасы алға қойған мақсат пен мiндеттердi орындау, үдесiнен толық шығу үшiн Леңгер қаласындағы құрылыс мамандарын даярлайтын №8 колледждi басшылығы мен педагогикалық ұжымы бүгiнгi таңда Германияның алдыңғы қатарлы оқу жүйесiн енгiзуде мақсатты жұмыс жүргiзуде. Бұл оқыту бағдарламасы өз нәтижесiн де бере бастады. Елiмiздiң өнeci бiлiк, экономикасы әлеуеттi болуы үшiн колледждiң педагогикалық ұжымы да өзiнiң сүбелi үлесiн қоса беретiнi сөзсiз.

Ж.ТӘЖИБАЕВ,

Леңгер қаласындағы №8 колледждiң оқытушысы



Вышла в свет брошюра «Намаз хожаси» на турецком языке (на кириллице), содержащая сведения об азах ислама, о намазе и правильности его совершения, о сурахе и аятах, проносимых во время намаза и т.д. Брошюру выпустили: Ибрахимжан Зуфаров — председатель комитета религии филиала Турецкого этнокультурного центра Жамбылской области и Зульфия Фарманова (дизайн) — председатель комитета молодежи ЖОФ ТЭҚК.

**Түлкібаста шығармашылық жұмыс жақсы жолға қойылуда**



Түлкібаста аудандық түрік этномәдени орталығы 2009 жылы қыркүйек айында қайта құрылды. Орталықта 9 комитет құрылып жалпы саны 12 адам жұмыс істейді. Комитеттердің басшылары аудан мектептерінде мұғалім қызметін атқарады. Сонымен қатар ауданның барлық елді мекендерінде көшбасшылар тағайындалған. Біздің басты мақсатымыз, байлығымыз-берекелі бірлімізді көздің қарашынындай сақтау. Бақ құсы ынтымақты елге қонады, бейбіт елде ғана береке болады. Ел басының салмағы саясатының арқасында Қазақстан халқының ынтымағын сақтап ауызбіршілігімізді нығайту үшін бар күшімізді білімімізді салу болып табылады.

Шымкент қаласы, Достық үйінде Оңтүстік Қазақстан облыстық түрік этномәдени орталығының ұйымдастыруымен Қазақстан Республикасының тәуелсіздігінің 22 жылдығына және Оңтүстік Қазақстан облысының 60 жылдығына арналған ОҚО-да өмір сүріп жатқан түрік халқының мәдениеті күніне арналған облыстық фестивальге аудан тұрғындары және өнерпаздары белсене қатысты. Қазақстан Республикасының тәуелсіздігінің 22 жылдығына арналған Түлкібаста аудандық түрік этномәдени орталығының жұмыстары туралы стөнд жасалды. Республикалық түрік этномәдени орталығының басқарма басшысының қолдауымен ауданда аудандық түрік этномәдени орталығы құрылды. Орталықта дөңгелек үстелдер, жастардың кездесулері, тіл үйрету жұмыстары жүргізіледі. 2014 жылдан бастап ұлттық аспаптар, ұлттық биер және аэробика бойынша үйірмелер жүргізу жоспарланып отыр.

Аудан спортшылары және өнерпаздары Тәуелсіздік мерекесіне, 1-мамыр халықтар достығы мерекесіне, Жетіс күніне арналған, наурыз және де тілдер күніне арналған кикбоксингтен, волейболдан, шағын футболдан, бір тасын көтеруден, қол күрестен, арқан тартудан жарыстарға қатысып жүлделі орындарға ие болып жүр. Қазақстан Республикасының президентінің 1998 жылғы 5 қазанда №4106 жарлығымен бекітілген, «Тілдерді қолдау мен дамытудың мемлекеттік бағдарламасына сәйкес этникалық топтардың өкілдерін оқытуға мемлекеттен қолдау көрсетіліп жатыр. ҚР-сының Ата заңының 7 бабының 3 тармағын іске асыру мақсатында бүгінгі күні Т.Рысқұлов ауылындағы түрік этномәдени орталығында, Миңчири ауылындағы Гагари орта мектебінде, Жыланды ауылындағы Кошевой атындағы орта мектебінде түрік тілін оқыту ұйымдастырылған. 2013 жылы аудандық түрік этномәдени орталығының ұйымдастыруымен туған елдің тарихымен танысу мақсатында Түркістан қаласына Түлкібаста ауданы Ақсу жабағалы мемлекеттік қорына түрік тілін оқушы жастар арасында экскурсия ұйымдастырылды. Мемлекетте шығатын басылымдармен қатар Ахыска газетіне жаздыру дәстүрге айналған. 2013 жылы аудан бойынша газетке 207 отбасы жазылса, 20014 жылы газетке жазылу жалғасуда. Аудандық түрік этномәдени орталығы аудан әкімшілігі ішкі саясат бөлімінің және аудандық мәдениет бөлімінің ұйымдастыруымен өтетін «Дәстүрлі рухани байлығым», «Мемлекеттік тіл-достық дәнекері» атты аудандық байқауға белсене қатысып жүлделі орындарға ие болып жүр. 2013 жылдың 29 мамырында Мемлекеттік тіл және отбасы атты облыстық фестивальге Т.Рысқұлов ауылының Абиловтар отбасы қатысып 13 отбасы қатысқан сайыста жүлделі 2 орынға ие болды. Жалпы Түлкібастағы түрік этномәдени орталықта шығармашылық жұмыс жақсы жолға қойылуда.

Түлкібаста аудандық түрік этномәдени орталығының төрағасы Ж.Абилев

Лучший трехзвездочный Отель города Астана «Тенгри»

010000, Казахстан, ул.Майлина, 1А

Тел. 8 (7172) 41-38-38, 41-38-41  
Mob.: +7 (775) 913 83 82

E-mail: sales-tenгри@mail.ru  
Web: www.tengrihotel.kz

**Предлагает Вам:**

- 128 Уютных и комфортных номеров
- Организация трансфера
- Конференц залы на 50 посадочных мест
- Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
- Проведение различных видов мероприятий и торжеств
- Шедевры национальной и европейской кухни
- Первоклассное выездное обслуживание

**AMBASSADOR HOTEL ALMATY**

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоскан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41  
www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

**Premier Alatau**  
INTERNATIONAL  
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

Dostyk ave. 105, 050051, Almaty, Kazakhstan

Тel.:007 (727) 2581111  
Fax: 007 (727) 2581555

**Premier Alatau**  
INTERNATIONAL  
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

- Организация семинаров и конференций
- Conferences and seminars organization

8-701-378-89-92

- Аренда офисов 15 долл. США/кв.м.
- 258-15-56, 8-777-229-35-08
- Offices for RENT 15 USD/sg.m

[www.alatau-hotel.kz](http://www.alatau-hotel.kz)





Бергузар Корель Стамбулда сахна шеберлеринин отбасында дуниеге келген. 1982 жылдын 2 қыркүйегинде дуниегесин ашқан. Жастайынан волейболмен айналысып спорттан біраз жетістіктерге жеткен. Қанында актерлік болған ба оны үнемі сахнаға тартып турады. Ақыры сахнаға шықты. Оның ұстазы әйгілі Сюзан Бастон болды. Сюзан Бастон Николай Кидман мен Тома Хенкске де ұстаздық еткен. Оның әйгілі рөлдерінің бірі 2005 жылы Кожалдар мекені: Ирак филіміндегі Лейла рөлі болды.

қырынан танылып өн айтып шықты. Ол бұл филімге түспес бұрын Түркияның атақты өншілерінен вокалдык сабақтар алған. Нәтижесінде филімдегі барша әндерді өзі орындайды. «Бітпеген өн» филімін сарапшылар «1001 түн» филімінің желісіне ұқсас дейді. Шехрезадтың өмірін Ферармен жалғасып көткендей деп жазарлар жарыса жазып жатыр екен.

мас көз жас берді. Осыдан соң Бергузар осы рөліне қара ма қарсы рөлді ойнағысы келген екен. Комедия жанрындағы «Ғашық тұтқыны» филімін көргендердің бірі де: «Бергузар сенің күлкің қандай әдемі» депті. Оған қоса жасарып кеттің депті. 27 жасында ұл тапқан Бергузар одан бөтер бақытты бола түскен. Жолдасы Халит балажан екен. «1001 түн»

# Шехрезат маған атақ берді

жетістікке жетеді. Бұдан кейін тағы бірлі жарып киноға түседі. Ал солардың ішіндегі ең сәтті шыққаны «1001 түн» филімі. Бергузар ол филімде Шехрезат рөлін сомдайды. Осы рөлі үшін ол «Алтын көбелек» премиясына ие болады. Атағы жер жарған сериалға атақты театр шебері Айла Алғанмен дайындалып көрермендердің жүректерін жаулап алады. Бұл филімде ойнау барысында бүткіл көрермендерді ғана емес сериалдағы партнері бас рөлді сомдаған Халит Ерчиннің де жүрегіне от салады. Халит өзінің әйелі әйгілі тележүргізушімен ажырасып бикештің сауағына неке жүзгін салады. Олардың үйлену тойына 350 адам шақырылыпты. Ненә қызыл болған сон алаңға 500 қызыл шар ұшырылыпты. Бергузар да бірден ұл сыйлады. Жалпы Халит Эрчин романтик адам дейді Бергузар. Сонымен қатар Халит киноға түсу барысында жақсы партнер Импробвадор екен. Әр сұхбатында өмірлік жолдасын айтып мақтап отыру әдеті екен.



Екі филімде мұңлы, 5-6 жастағы баласымен келген жалғыз басты әйел, тағдыр тауқыметі, толассыз күрес. «Бітпеген өн» филімінде балалық шағында қиындық көрген ол 15 жасында ұл табады. Өгей әкесі оның баласын тартып алып бәй дәулеттілерге сатып жібереді де қызды үйден қуып жібереді. Сөйтіп түнгі клубтардың біріне өнші болып жұмысқа кіреді де сол жерде махаббатын жолықтырады. Өйтседе мұнымен өмірі жеңілдей қоймай өмірлік қиындықтар жалғаса береді. Баласын іздеп табады. Баласының дәулетті отбасында өмір сүріп жатса да оны өз қойнына алып өнші ана дегенін қалайды. Сөйтіп барша әйел затына керек отбасылық бақыт тыныштықты іздейді. Ол осы қайғысы мен шаттығы қатар жүретін рөлді сәтті сомдап шығады. Бастысы филімдердегі барша әндерді өзі шыққайды. Ол туралы былай дейді «Мен өркішан филіміне өн шаршап түсімін келетін. Арманым орындалғандай осы рөл маған бұйырды. Бұл филімде өн айту мені өте қуантты. Бірақ өзім сомдайтын рөл мені толғандырады, ауыр өкенін алғашында-ақ сезіндім».

## Түркияның ең сұлу 10 аруының бірі

Бергузар Корель Түркияның ең сұлу 10 бикештерінің қурамына енеді. Ол атақты актриса ғана емес Түркияның ең сұлу әйелдерінің бірі саналады. Сондықтан да оның түскен филімдерінің бәрі де рейтингісі жоғары филімге айналады. Түркияда Бергузар Корель мен оның жолдасы Халит Ерчин ең атақты, жарасымды, үлгілі жұп қана емес өкеуі де жоғары бағаланады.

## Жылдың ең үздік актрисасы атанып келеді

Бергузар Корель 2006 жылдан бері жылдың ең үздік әйел актрисасы атанып келеді. Сонымен қатар түрлі жарнама роліктерден де көреміз. Кімдерді де жарнамалап жүреді. Ашылмаған сырды мен қыры көп актриса өзінің талантымен жұртты тан калдыруға ұста. Мәселен «Бітпеген өн» филімінде жана

## Күлкісі әдемі

Бергузар «1001 түн» филімінен соң комедия жанрындағы бір филімге түседі. Өйткені Шехрезад рөлі оған тек қайғы мұң мен таусы-

фильмінде Бергузардың ұлы болып ойнаған бала арқашан Халиттың (кинодағы Онурудың) қойнында ұйықтап қала берген екен. Сол кезде Бергузар Халитке ұл сыйласам деп армандапты. Мың бір түн филіміне дейін ол бегісіз жан еді. Филімге түскен бірінші жылы азғана қаламақы алыпты. Екінші, үшінші жылғы түсірілімнен соң ғана бір автокөлік апуга ақшасы болыпты. Ол кезде оның жасы 25 болған.

## Мен қызғанбаймын

Өкеуі де атақты кино жұлдыздары. Бірақ өкеуі бір-біріне бір филімде киноға түспеуге сөз беріспіті. Бергузар мен қызғаншақ емеспін. Ол біздің жұмысымыз. Сүлейман Султан филімінде көптеген әйелдерді қушағына алады. Бірақ мен қызғанбаймын. Егер мен қызғаншақ болғанымда мен оған түрлімәске шақпас едім. Ол кинода басқа біреудің жары болып ойнағанымен өмірде ол менің заңды жолдасым. Біз кинода өр түрлі рөлдерді сомдаймыз ал үйге оралғанда бақытты өрлі-зайыттылармыз. Менің өр бір минутымда бақыт бар сонымен қатар мен өзімді өркін сезінемін. Бізде отбасылық шектеу жоқ дейді актриса.

Аударған Бану ҚАЛТӨРЕ

## Криминал

### В Узбекистане задержали приближенных Гульнары Каримовой



В Узбекистане задержали нескольких человек из ближайшего окружения дочери президента страны Гульнары Каримовой.

Как говорится в сообщении, «существлен привод» Рустам Мадумарова, Гаяне Авакин и Екатерины Клюевой. В сообщении также уточняется, что они прохаживаются по уголовному делу против Terra Group, Prime Media, Gamma Promotion и других компаний, которые обвиняются в неуплате налогов и других финансовых преступлениях.

Рустам Мадумаров, которого узбекские СМИ называют гражданским мужем Гульнары Каримовой, является бизнесменом и владельцем сети магазинов. Ранее, осенью 2013 года, его уже задерживали. Были ли ему тогда предъявлены какие-то обвинения, не сообщалось. Гаяне Авакин в местных СМИ называют «правой рукой» Гульнары Каримовой. В 2012 году имя Гаяне Авакин фигурировало в СМИ в связи с расследованием дела о многомиллионных взятках, в выплате которых подозревали шведско-финскую телекоммуникационную компанию TeliaSonera. Как сообщалось в шведской прессе, деньги перечислялись компании Takilant Limited, которую контролировала Авакин.

Осенью 2013 года Гульнара Каримова, старшая дочь президента Узбекистана Ислама Каримова, которую ранее прочили в преемницы главы государства, оказалась в опале. В Узбекистане закрылись телеканалы и радиостанции, подконтрольные Гульнаре Каримовой, в Ташкенте прекратили работу butikи, предположительно принадлежащие ей. Также прекратил работу фонд Каримовой «Форум культуры и искусства». Несколько человек из ее окружения, включая начальника ее охраны, были задержаны или покинули страну. Сама Гульнара Каримова при этом активно выступала с разоблачениями своих родственников и критическими выступлениями в адрес силовых структур.

### Есимов выделит алматинским полицейским 1 млрд тенге «на мозги»

В Алматы в текущем году городские власти выделят дополнительно сумму в размере 1 млрд тенге на новые технологии, «которые используются современными преступниками».



Об этом на отчетной встрече акима Алматы с населением сообщил Есимов.

«Хочу обратить внимание на рост преступлений, связанных с использованием ИТ-технологий. С одной стороны, стремительный прогресс информационных технологий и растущая популярность социальных сетей не может не радовать. С другой стороны, этим могут пользоваться преступные элементы, которые используют Интернет для распространения чуждых нам идей экстремизма, терроризма, распространения наркотиков, оружия и т. д.», - заявил аким.

По его словам, инцидент, произошедший в последние дни, когда неизвестные провели SMS-атаку на жителей Казахстана с информацией о якобы скором банкротстве трех банков, показывает важность наличия новых технологий и растущая популярность социальных сетей не может не радовать.

Многие поверили в эти провокационные сообщения и стали снимать средства с депозитов, отметил Есимов. «Понятно, что это наносит большой ущерб банкам, но от этого ведь страдают и сами вкладчики. Я думаю, сейчас нужно усилить работу специализированных подразделений по раскрытию и преследованию таких противоправных действий. Поручаю начальнику ДВД четко расписать, куда будет направлен этот миллиард тенге», - сказал градоначальник.

Помимо этого он огласил результаты работы правоохранительных органов за прошлый год, обозначив тенденцию по снижению количества преступлений в городе.

## УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

**СОБСТВЕННО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ НАҚТЫ КОМЕКШІ ЕТІСТІКТЕР**

К вспомогательным глаголам, не имеющим полноценного лексического значения, относятся:

e (ту)	девать
де (у)	сказать, молвить
жазба (у)	чуть было

Глагол ету(у), сочетаясь с разными частями речи, участвует в образовании сложных, составных глаголов:

арман ету	мечтает
дир-дир ету	дрожит
жалт ету	блоснует

Емес, принимая на себя личные окончания, специализируется на образовании отрицательных форм глагола и других частей речи:

бала емес/еміс	Я не ребенок.
қар емес/еміс	Ты не старай.
айтқан емес/еміс	Вы не говорите.
мен емес	Не я.

Форма с емес содержит по сравнению с жоқ категоричное и полное отрицание:

көрген жоқ/жоқ емес	не видел
көрген емес/еміс	не видел (никогда, вообще)

Слово емесне используется с деепричастиями. Жоқ сочетается с формой причастия на -ған, -ген, -қан, -кен:

барған жоқ	не ходил
келген жоқ	не пришел

Слово емес, в отличие от слова жоқ, может образовывать отрицательные личные формы:

от существительных:	ты не ребенок
бала емес/еміс	
от прилагательных:	не жарко
ыстық емес/еміс	
от числительных:	не шестеро
алтау емес/еміс	
от местоимений:	не я
мен емес/еміс	
от наречий:	не низко
томен емес/еміс	

Дей(у) в отличие от остальных глаголов данной группы используется как полнозначный глагол.

Опне дейді?	О чем он говорит?
Мен не деп тұрмын?	О чем я говорю?
Сен не дедің?	Что ты сказал?

Формы де, деп, десе, деген, дер, дейді, дейді - широко используются для оформления

Қолың қатты дейді.	Я боюсь, говорю,
қорқып тұрмын.	что у тебя рука тяжелей.

Вспомогательный глагол жазба(у) совместно с другими глаголами участвует в образовании форм, передающих значение **чуть было не совершившегося действия**.

Мен сұрай жаздырдым.	Я чуть было не спросил.
Сен бәра жаздырды.	Ты чуть было не пошел.
Сіз айтпа жаздырдыңыз.	Вы чуть было не сказали.

### МІНЕЗІң АУЫР БОЛСЫН

Сырым жас кезінде Есентемір Бөкен биге батасын алайын деп және ақыл сұрайын деп ат, шашан алып барды. Барып қонақ болғаннан кейін Бөкен Сырымнан келген жұмысын сұрайды. Сонда Сырым: - Менің сізге келген жұмысым — біріншіден, сіздің батаңызды алайын деп келдім, екіншіден, ақыл сұрайын деп келдім, - дейді.

Сонда Бөкен: "Саған батамды берейін, сен жас болғанмен елге бас болғандай екенсің?" деп бата берді.

Арқан қара нардай жауыр болсын, Мінезің қара жердей ауыр болсын. Өлген жоқ кездеңде бауыр болсын, Қулағыңнан сыбыр кетпесін, Жасың алпысқа жетпесін, - дейді.

Батасын бергеннен кейін: "Мен недесем де бәріңіз мағынасы бар, қалай түсіндің, өзіме айырып бер", - дейді Бөкен қарт. Сонда Сырым: - Арқан көп мінгеннен жауыр болсын дегенің — халық үшін жұмыс жаса, халықты өзіңе өрте біп, - дегенің, Мінезің қара жердей ауыр болсын дегенің — бірден ойлама, ерден ойла, салмақты бол, жеңіл болма дегенің. Өлген жоқ кездеңде бауыр болсын дегенің — не болса саған өкпелеп, инен жікке тізіп өкешіл болма — дегенің, Қулағыңнан сыбыр кетпесін дегенің — ел арасында дау-жанжал көп кездеседі, сол мәселені өзің шешіп, ақ-қарасын айырып, дұрыс төресін бере біл — дегенің. Жасың алпысқа жетпесін деген батаңызға мен түсіне алмадым, - депті.

### ДЕПТІ.

Сонда Бөкен қарт Сырымға ақырған екен: - Мен сенен құдайдың берген жасын қызғанам ба, жүз алпысқа кел, Менің жасым сексен төртке келді. Алты балғе тап болдым. Мен сені сол апты балғеден алауқ болсын деп өдім. Ол мыналар: үлкен үйге кіре алмадым, кіші үйге сия алмадым. Қара сақалды өкем болды, қара шашты шешем болды. Ауыр келді, керлік жеңді, - міне, алты балғе деген осы. Бұған қалай түсіндің? — дейді.

Сонда Сырым батыр: - Үлкен үйге кіре алмадым дегеніңіз, адамның қатары жетеді, баратын үйі тау-сылады. Кіші үйге сия алмадым дегеніңіз өзінен жасы кіші адамдардың үйіне жасы үлкен адам адам шақырусыз бара алмайды. Қара сақалды өкем дегеніңіз өзінен туған келі бала, өсеіген сон өкеңнің тілі алмайды, өкені дұрыс баға білмейді. Бір сөз айтсаң бетіңді қайырып тастайды. Қара шашты шешем дегеніңіз сол баланың әйелі, келіні. "Осы шалға не керек екен, берген асты ішіп жата бермей", - дейтін шығар. Сырымға қарап Бөкен басын шерткен екен.

Сырым оған аузын ашып, тілін көрсетті. Сырымның қасындағы жолдастары: "Бөкен саған неге шертті, оған сен аузыңды ашып, тіліңді шығардың, ол не сөз?" - дейді. Сонда Сырым: "Ол кісі маған басын шерткені — бақса бөле қайдан келеді", - деген жұмбағы еді, менің оған тілімді көрсеттім. "Бақса бөле қызыл тілден келеді дегенің", - депті.

## УРОК ТҮРЕККОГО ЯЗЫКА

**131. DOĞUM GÜNÜ**  
Arkadaşlar, yarın 10. Mayıs Erdal'ın doğum günüdür. Ona bir sürpriz parti düzenliyelim.

**А օyle mi?**  
Ne yapalım, Selma? Sen daha iyi bilirsin Erdal.  
Bence hepimiz ayrı ayrı hediye almayalım, o son zamanlarda bir bilgisayar istiyordu. Bu yeni çıkan diz üstü bilgisayarlardan.  
Paralarımızı birleştirip ona bu bilgisayar alalım, çok mutlu olacaktır.

**Tamam, çok güzel fikir...**  
Biz de Rusyadan bazı eşyalar almıştık hediye için ve tabiki Rus votkası...  
Tamam o zaman. Hasan, sen paraları toplu ve bilgisayar işini bitir. Yeliz ve Mehmet de restaurantta konuşup aşkım için bir program düzenlesinler. Güzel bir pasta yapınlar.  
Erdal 25 yaşına girecek unutmayın, ben de gün boyu Erdal ile gezirim. Panisiyona gelmeyiz, siz hazırlansınız, aşkım restaurantta buluşuruz, sürpriz yapınız.  
Tamam mı?

**Tamam, Selma.**

**132. DOĞUM GÜNÜ HAZIRLIĞI**  
Selma, bugün ne yapalım?  
Erdal, bugün beraber gezelim, yalnız sen ve ben...  
Neden? Arkadaşlar nerede?  
Benimle gezmek istemiyor musun? Güzel buluyor musun beni?  
Hayır, tabiki, sen çok güzelsin, seninle gezmek isterim.  
Tamam, o zaman haydi plaja gidelim, biraz yüzelim ve güneşlenelim... Sonra jet ski ile gezmek istiyorum ben...  
Tamam, gidelim.  
Hava çok sıcak, bir şey içelim.  
Ben soğuk bir meyve kokteyli istiyorum.  
Tamam, ben alırım.  
Oh! çok güzel oldu. Erdal, güzel bir gündü değil mi?  
Evet, Selma, güzeldi. Kimse görünmüyor, arkadaşlar nerede?  
Buradalar...  
Ben bir duş alıp dinlenmek istiyorum, Selma.  
Ben de duş alacağım, aşkım 20.00'de restaurantta görüşürüz, tamam mı?  
Tamam.

**ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ**  
Друзья, завтра, 10 мая, день рождения Эрдала. Организуем ему сюрприз-вечеринку.  
Нуужени?  
Что будем делать, Сельма? Ты лучше знаешь Эрдала.  
Мне кажется, по-отдельности подарки давайте не будем покупать, в последнее время он хотел один компьютер. Это новая модель ноутбука (у него никак – новый вышедшая; diz üstü – на коленах/поверх коленами). Соберем деньги, купим этот компьютер, он будет очень рад.  
Хорошо, очень хорошая идея... Мы тоже кое-что купили в России для подарков и, конечно, русскую водку... Тогда хорошо. Хасан, ты собирай деньги и решай («закажи») это дело с компьютером. Елиз и Мехмет договорятся с ресторано, организуют программу на вечер. Пусть сделают хороший торт. Не забудь, Эрдал исполняется 25 лет, я буду весь день гулять с Эрдалом. Мы в пансион не приедем, мы готовитесь, вечером встретимся в ресторане, сделаем сюрприз. Хорошо?  
Хорошо, Сельма.

**ПОДГОТОВКА КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ**  
Сельма, что будем делать сегодня? Эрдал, погуляем сегодня вместе – только ты и я...  
Почему? Где ребята («товарищи»)?  
Самый не хочешь гулять? Ты не находишь меня красивой?  
Нет, конечно, ты очень красивая, я хочу погулять с тобой.  
Хорошо, тогда давай пойдём на пляж, немножко плаваем и загораем... Потом я хочу покататься на водном мотоцикле...  
Хорошо, пойдём.  
Погода очень жаркая, выпьем что-нибудь.  
Я хочу холодный фруктовый коктейль.  
Хорошо, я возьму.  
О! Было очень хорошо. Эрдал, хороший был день, не правда ли?  
Да, Сельма, было хорошо. Никого не видно, где ребята?  
Они здесь...  
Сельма, я хочу принять душ и немного отдохнуть.  
Я тоже приму душ, вечером в 20.00 встретимся в ресторане, хорошо?  
Хорошо.

### Алфавит турецкого языка

A a	B b	C c	Ç ç	D d	E e	F f	G g	Ğ ğ	H h
а	бэ	джэ	че	дэ	э	фэ	гэ	см. прим.	см. прим.
[ɑ]	[b]	[d͡ʒ]	[t͡ʃ]	[d]	[e]	[f]	[g]	[ɣ]	[h]

I i	İ i	J j	K k	L l	M m	N n	O o	Ö ö	P p
ы	и	жэ	кэ	лэ	мэ	нэ	о	см. прим.	пэ
[ɯ]	[i]	[z]	[k, kʲ]	[l, lʲ]	[m]	[n]	[o]	[œ]	[p]

R r	S s	Ş ş	T t	U u	Ü ü	V v	Y y	Z z
рэ	сэ	шэ	тэ	у	см. прим.	вэ	йэ	зэ
[r]	[s]	[ʃ]	[t]	[u]	[y]	[v]	[j]	[z]

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твёрдой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твёрдой гласной в конце слова, то она не читается, а удлиняет предыдущую гласную и придаёт ей некое горловое звучание. Например: sağlınak (чаирмак), yağ (йаа), sağlam (саилма).
- Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной на конце слова, то она читается, как й с чётким горловым звучанием. Например: ciğer (джиыр), çığ (чий).
- Буква H, h читается, как в слове «ого»
- Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ö (ö - звук, получаемый сплиянием о и ё, ü - звук, получаемый сплиянием у и ю).
- Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.



**Бурç yorumлары**

**KOC**  
Bu hafta sonunda görev duygunuz ön planda. Kendi isteklerinize yerine başkalarının ihtiyaçlarına öncelik verecek ve bir anlamda başkalarına hizmet edeceksiniz. Partnerniz ve arkadaşlar sizi hareketle geçirecek. Arkadaşlardan haberler gelebilir, birlikte kısa geziler planlayabilirsiniz. Bireysel olmadığınızda ve başkalarıyla birlikte hareket ettiğinizde daha rahat ilerleyeceksiniz. Hafta sonuna doğru ortak gelirler ve ödemeler ön planda olacak.

**BOĞA**  
Bu hafta sonu sevdiğiniz konulara zaman ayırabilir ve zevk aldığınız şeyleri yapabilirsiniz. Annenizle ilişkiniz ön planda; önemli konuşmalar yapabilir, haberler alabilir ya da onu görmeye gidebilirsiniz. Aynı zamanda otorite pozisyonunda olacaksınız ve günlük işlerinizde rahat ilerleyeceksiniz. Hafta sonuna doğru ise partnerinizle ilişkiniz rahatlayacak, birlikte sosyal ortamlara katılacak hatta beraber deniz veya su kenarında kısa bir gezice çıkabileceksiniz.

**İKİZLER**  
Yurt dışından haberler alabilirsiniz, yabancılarla bağlantınız artabilir, internet ve yayıncılık, medya gibi alanlarda daha aktif olabilirsiniz. Aynı zamanda hafta sonunuz eve odaklanarak geçecek. Babanızla ilgili meseleler, evde misafir ağırlamak gibi işlerle meşgul olabilirsiniz. Persembelenen itibaren işler ön planda.

**YENGEÇ**  
Hafta sonunuzun hareketli geçecek. Şehir dışına kısa gezilere çıkabilir, yakın akrabalarınızla beraber olabilirsiniz. Aynı zamanda evinizle ilgili hareket de var. Siz gitmezseniz, yoldan gelenleri ağırlayabilirsiniz. Evle ilgili işleriniz hızla ilerleyecek ve eve ait ortak para meselelerine çözüm bulacaksınız ama bu para meselesinin üzerinden mart ortasına bir daha geçeceksiniz.

**ASLAN**  
Karşı tarafın yanışın, ortadığınızın, rakiplerinizin ve birebir ilişkiniz olan herkesin söyleyecek pek çok şeyi olacak. Önemli konuşmalar yapabilir ve haberler alabilirsiniz. Kısa seyahatler ve günü birlik geziler gündeme gelebilir. Ayrıca bir anlaşmaya imza atmanız istenebilir ancak eğer şimdi imza atarsanız gözünüzden kaçan detaylar ve değişen koşullar sonradan pişmanlığa dönüşebilir. Bir bağliğık altına girerseniz neden olabilir.

**BAŞAK**  
Bu hafta sonunuzun burcunuzda bulunan Ay'nin enerjisiyle dominant ve başkaları için özerde bulunmak yerine kendi isteklerinizde ısrarcı olacaksınız. Çıkacağınız kısa geziler eğlenceli geçecek. Beğendiğiniz bir şeyi satın alabilirsiniz ama Merkür gerilediğinden, umduğunuz gibi çıkmayabilir ve beklentilerinizi karşılamayabilir. Diğer yanda yakın ilişkiler ve evlilik, ortaklık gibi resmi beraberlikler ön plana çıkıyor.

Aralarında kendini farklı tanımlar veya sizin gözünüzde büyüyeceklerini olabilir.

**AKREP**  
Hafta sonu kalabalık yerlerde ve arkadaşlarla birlikte geçebilir. Diğer yanda ev, mülk ve yaşam tarzınız hakkında ya da babanızla konuşmalar yapabilir ve haber alabilirsiniz. Bu konulardaki eylemlerinizi şimdilik gizli kalmalı ve planlarınızı da herkese duyurmamalısınız. Gizlilik sizi koruyacak ve rahat hareket etmenizi sağlayacak.

**YAY**  
Sosyal hayatınız her zamankinden daha hareketli olacak ve hayatınıza heyecan katmaya devam edeceksiniz. Arkadaşlarınızla seyahat programları yapabilirsiniz. Hafta ortasından itibaren başlayan başka bir eğilim ise eve konsantre olmanıza neden olacak.

**OĞLAK**  
Güçlü bir konumdasınız ancak bu eğilim aynı zamanda çok mücadele etmenize ve otorite figürleriyle zaman zaman çatışmanıza neden oluyor. Kartierinizdeki sağlam duruşunuz ve çok çalışmanız, maşinizle ilgili bir meseleye çözümler yardımcı olacak. Parayla ilgili pek çok konuşma yapabilirsiniz ama konular burada kapanmayacak ve mart ortasında yeniden değerlendirileceksiniz.

**KOVA**  
Hareketli bir dönemdesiniz, pek çok konuşma ve yazışma yapıyor ama bir türlü ilerleyemiyor ve aynı konuları yeniden konuşuyor olabilirsiniz. Yurt dışı, üniversite, internet, medya ve yayıncılıkla bağlantılı işleriniz olabilir. Vize, pasaport ve çalışma izni gibi işlerle uğraşabilirsiniz. Alternatif olarak seyahate çıkabilir, seyahat programları yapabilir ama seyahat sırasında gecikmeler yaşayabilirsiniz.

**BALIK**  
Sali günü burcunuzun geçen Güneş doğum günü döneminizi başlatarak enerji ve zindeliğinizi artıracak. Kontrol size geçecek ve başkalarının etkisinde olmayacaksınız. Ama önce bu hafta sonunda partnerinizi dinlemeniz ve karşı taraf ile işbirliği yapmanız gerekecek. Ayrıca gizli görüşmeler yapabilir, ortak para konularında gelişmeler yaşayabilirsiniz. Ancak yanlış anlaşılabilir, değişen koşullar ve eksik bilgilerden dolayı meseleler tekrar yapacaksınız.

Газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)  
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года».  
Выходит еженедельно  
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

**Казакістан Cumhuriyeti'ndeki Ahıska Türklerin Gazetesi**  
«Газета АНІСКА - АХЫСКА», Алматы.  
Yayın Ruhsatını veren makam: Kазакістан Kültür ve İletişim Bakanlığı  
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г от 09.10.2008  
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛІ МЕРКЕЗІ БАШКАНИ

**РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**  
Зиятдин Касанов  
Зелимхан Ягуб  
Байрамалы Ахмедов  
Хусейн Касанов  
Садыр Эинов  
Шахисмаил Асиев  
Фуат Учар  
Расим Кушалиев

**YAYIN KURULU:**  
Ziyaeeddin KASANOV  
Zelimhan YAKUB  
Bayramali AHMEDOV  
Huseyin KASANOV  
Sadır EİBÖV  
Şahismail ASİYEV  
Fuat UÇAR  
Rasim KUŞALIYEV

Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör  
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekretre  
Saniyat Kayukova - Sekretre  
Banu Kaitöre - Muhabir  
Oksana Belobab - Dizayn  
Zeynep Aliyeva - Muhabir  
Sadır Hasanov - Bölge muhabiri  
Violetta Kadırova - Bölge muhabiri

Rovshan Mamedogly - главный редактор  
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь  
Саниям Каюкова - помощник главного редактора  
Бану Калгөре - корреспондент  
Оксана Белобаба - дизайнер и верстка  
Зейнаб Алиева - корреспондент  
Садыр Хасанов - региональный корреспондент  
Вioletта Кадырова - региональный корреспондент

**АНІСКА**  
Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.  
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.  
E-mail: ahiska60@mail.ru  
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com  
Газета отпечатана в типографии ТОО РІІІК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдыкова, 17.  
тел.: 273-12-54, 242-45-20.  
ЗАКАЗ № 2622  
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.

**Гороскоп**

с 24 февраля по 2 марта 2014 года



**ОВЕН**  
В данный период над людьми, рожденными под знаком зодиака Овен, будут то и дело собираться тучи: может ухудшиться Ваше настроение или окружение поведет себя с Вами не совсем корректно, из-за чего возможны обиды, разочарования и конфликты.



**ТЕЛЕЦ**  
Неделя хоть и неоднозначная для представителей знака зодиака Телец, но для многих из Вас она сложится спокойно и пролетит довольно быстро. И все случится так потому, что Вы не станете брать на себя больше, чем Вы сможете вынести, и не станете переживать из-за того, что вы не в силах изменить.



**БЛИЗНЕЦЫ**  
В начале недели у людей, рожденных под знаком зодиака Близнецы, возможны неустойчивое положение и служебные проблемы. Однако уже со среды Вы возобудите, возьмете себя в руки и Вам станут удаваться самые сложные дела и задания. А в совместной работе успех будет в основном зависеть именно от Вашей деятельности и инициативы. Следует также воспользоваться и тем, что Вам станет несложно договориваться с людьми - они охотно согласятся как на предложенные Вами решения, так и на просьбу о помощи.



**РАК**  
Для представителей знака зодиака Рак эта неделя будет благоприятной для того, чтобы расставить точки над «и» по ряду наблoвшихся вопросов в деловой и личной жизни. Сейчас можно будет дипломатично распутать любую сложную ситуацию - объяснениями или уговорами. Ну а если у Вас нет никаких нерешенных проблем, то украсьте свою жизнь новыми знакомствами, приятными встречами и захватывающими романами. В эти дни они будут такими страстными! А в профессиональных делах большую роль сыграет желание выделиться и продуктивное общение с коллегами.



**СКОРПИОН**  
Эту неделю представителям знака зодиака Скорпион желательно потратить на свою семью или на тех людей, кого Вы любите. Не стесняйтесь выражать свои чувства, потому что слишком уж часто бывает так, что Вам недоусог за делами порадовать даже какой-то приятной мелочью своих близких без всякого повода. Сделайте в это время что-нибудь подобное и дорогие Вам люди несомненно оценят этот знак внимания. Также



**ЛЕВ**  
Для людей, рожденных под знаком зодиака Лев, эта неделя ответственная и продуктивная. Причем Вы сможете достичь наилучших результатов, если станете работать сообща, не отделяя себя от других и принимая активное участие в коллективных действиях. При этом не исключено, что Ваши предложения и идеи сейчас окажутся наиболее ценными. Семейная обстановка также будет располагать к тому, чтобы для решения всех спорных вопросов именно все Ваши пожелания принимались к рассмотрению и выполнению.



**ДЕВА**  
У представителей знака зодиака Дева в эти дни во взаимоотношениях с людьми как на работе, так и дома, возникнут разногласия и дух соперничества. Вам следует серьезно подумать о том, как поступать в каждом конкретном случае, чтобы достигнуть нужного Вам результата и при этом не навредить себе врагов. В выходные дни стоит приложить все усилия, чтобы не поссориться с домашними, поэтому не применяйте на них никакого давления и не изводите нравочениями.



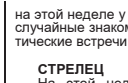
**ВЕСЫ**  
Люди, рожденные под знаком зодиака Весы, проведут эту неделю с наибольшей пользой, если направят все свои силы на работу, ведь сейчас многие ее этапы будут проходить без проблем и ошибок. Так что для достижения своих профессиональных целей поспешите включить свое умение добросовестно трудиться - сейчас Вы им не обделены. Задумайтесь, чего Вам все-таки не хватает для полного успеха. А еще этот период отлично подходит для общения с близкими и укрепления своего здоровья.



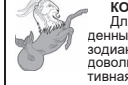
**ВОДОЛЕЙ**  
Неплохая неделя для людей, рожденных под знаком зодиака Водолей. По крайней мере, Вам в эти дни не придется жаловаться на настроение, бодрость духа и работоспособность. А еще это время довольно крепко для Вас связано с деньгами: то ли Вы потратите деньги, то ли Вы их получите. Но в любом случае, этот процесс окажется для Вас приятным.



**РЫБЫ**  
Эта неделя будет благоприятной и ответственной, она потребует от представителей знака зодиака Рыбы немало сил, энергии и активности, так как в этот период Вам не удастся отвлечься от роли первой скрипки то ли на работе, то ли в личной жизни. Да и люди к Вам сейчас явно потянутся, ведь Ваше возросшее обаяние, Ваш притягательный задор и умение убеждать несомненно покоят окружающих.



**СТРЕЛЕЦ**  
На этой неделе у представителей знака зодиака Стрелец упадет работоспособность и справляться со своими делами Вам станет труднее. А тут еще обязательно обострятся домашние проблемы и на совершенно пустом месте может возникнуть семейный конфликт. Короче говоря, этот период потребует от Вас либо выдержки, либо изменения взглядов.



**КОЗЕРОГ**  
Для людей, рожденных под знаком зодиака Козерог, это довольно продуктивная неделя, так как сейчас вы довольно легко справитесь с любым заданием. А тут еще Вас зарядит энергией общение с близкими, друзьями или коллегами, и это станет источником творчества и вдохновения для обеих сторон. И при этом в четверг Вам довольно сложно будет справиться с приступами неорганизованности и лени, и это может внести напряженность в Ваши отношения с начальством или партнерами.

**TURKIAZ INVEST**  
262 23 23  
BAYTEREK RESIDENCE

**ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**  
www.HOLODILNIK.KZ  
ЛУЧШИЙ ТОВАР ПО ЛУЧШЕЙ ЦЕНЕ  
ТЕЛ. 8 (727) 338 36 10  
ГАРАНТИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ  
БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА ПО АЛМАТЫ

**Türkiye'den Kazakistan'a, bu güç tüm dünyada.**

**Genel Müdürlük**  
Almaty  
Kloçkova cad,  
No: 132, 050057  
Tel: +7 (727) 250-60-80,  
+7 (727) 244-40-00  
Fax: +7 (727)250-60-81/82  
E-mail: kzibank@kzibank.kz

**Astana Şubesi**  
D.Kunaeva cad,  
No: 12/1, 010000  
Tel: +7 (7172) 47-56-26,  
Fax: +7 (7172) 47-56-30  
E-mail: astana@kzibank.kz

**Almaty Şubesi**  
Satpayeva-Kloçkova cad,  
No: 132, 1.kat, 050057  
Tel: +7 (727) 250-60-80,  
+7 (727) 244-40-00  
Fax: +7 (727) 250-60-81/82  
E-mail: almaty@kzibank.kz

**Şimkent Şubesi**  
Askarovacad,  
No: 38, 160005  
Tel: +7 (7252) 56-32-18,  
Fax: +7 (7252) 56-25-37  
E-mail: shymkent@kzibank.kz

Ziraat Finans Grubu Üyesidir.

**ВЕНЕЦИЯ**

Цены приятно удивят Вас

- Кавказская и европейская кухня
- Живая музыка
- Летняя площадка
- Уютный интерьер
- Гостеприимная атмосфера

г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72,  
ул. Богенбай батыра  
Тел.: 293-81-67  
**Мы рады видеть Вас!**

**Поздравляем!**

**КАРИМА МУКАНОВА** с 50-летием поздравляют друзья!

Здоровья тебе, счастья, удачи! Ты очень добрый человек с широкой душой и большим сердцем. Живи долго и радуй нас своими успехами. Иди по жизни вперед, не оглядываясь, и пусть тебе сопутствуют только радостные светлые дни!

Все было в жизни: радости и беды, И сладкий мед, и горькая полынь. Тобою пройдено уже полвека, И мы за все тебе благодарим. Теперь у нас у каждого достаток, Хватает сил, здоровья и любви... Ты только жизни не считай остаток, На радость нам подольше проживи!

**Председатель ТЭКЦ и коллектив Төлебийского района поздравляют с Днем рождения активиста ТЭКЦ с.Коксаек ЮСУПА МАЗМАНОВА.**

Примите наши пожелания  
В чудесный праздник — день рождения:  
Удачи, счастья, процветания.  
Любых желаний воплощения!  
Пусть жизнь подарит много радости.  
Исполнит все мечты возможные,  
И пусть почаще повторяются  
Мгновенья самые хорошие!